



HERRAJES PARA CONSTRUCCIONES

ALBERTO FUENTES REPRESENTANTE PARA LAS ANTILLAS Lonja del Comercio 431 y 432. Teléfono A-6788. Apartado 997. HABANA.-CUBA.

USSELL & ERWIN MFG. COMPAN

The American Haldware Corporation Successor NEW BRITAIN,

SAN PRANCISCO

WYORK

CONN

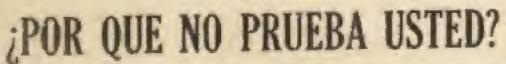
CHICAGO

LONDON, ENG.

SHERWIN-WILLIAM

NUESTRO DEPARTAMENTO DECO-RATIVO. ESTÁ A LA DISPOSICION DE LOS SRES. ARQUITECTOS Y CON-TRATISTAS, LIBRE DE TODO COSTO

CUALQUIER ESPECIFICACION QUE SE SIRVAN ENVIARNOS, SERÁ RESUELTA POR NUESTRO "DEPARTAMENTO DECORATIVO", EL CUAL ENVIARA A USTED DETALLES PARA DECORADOS INTERIORES Y EXTERIORES, USANDO PARA ELLO LOS CONOCIMIENTOS Y PRACTICA DE NUESTROS DIBUJANTES.





ALBERTO FUENTES

REPRESENTANTE PARA LAS ANTILLAS

Pida informes y cartas de colores a nuestra oficina, Lonja del Comercio núm. 431-432,

Tel. A-6788.

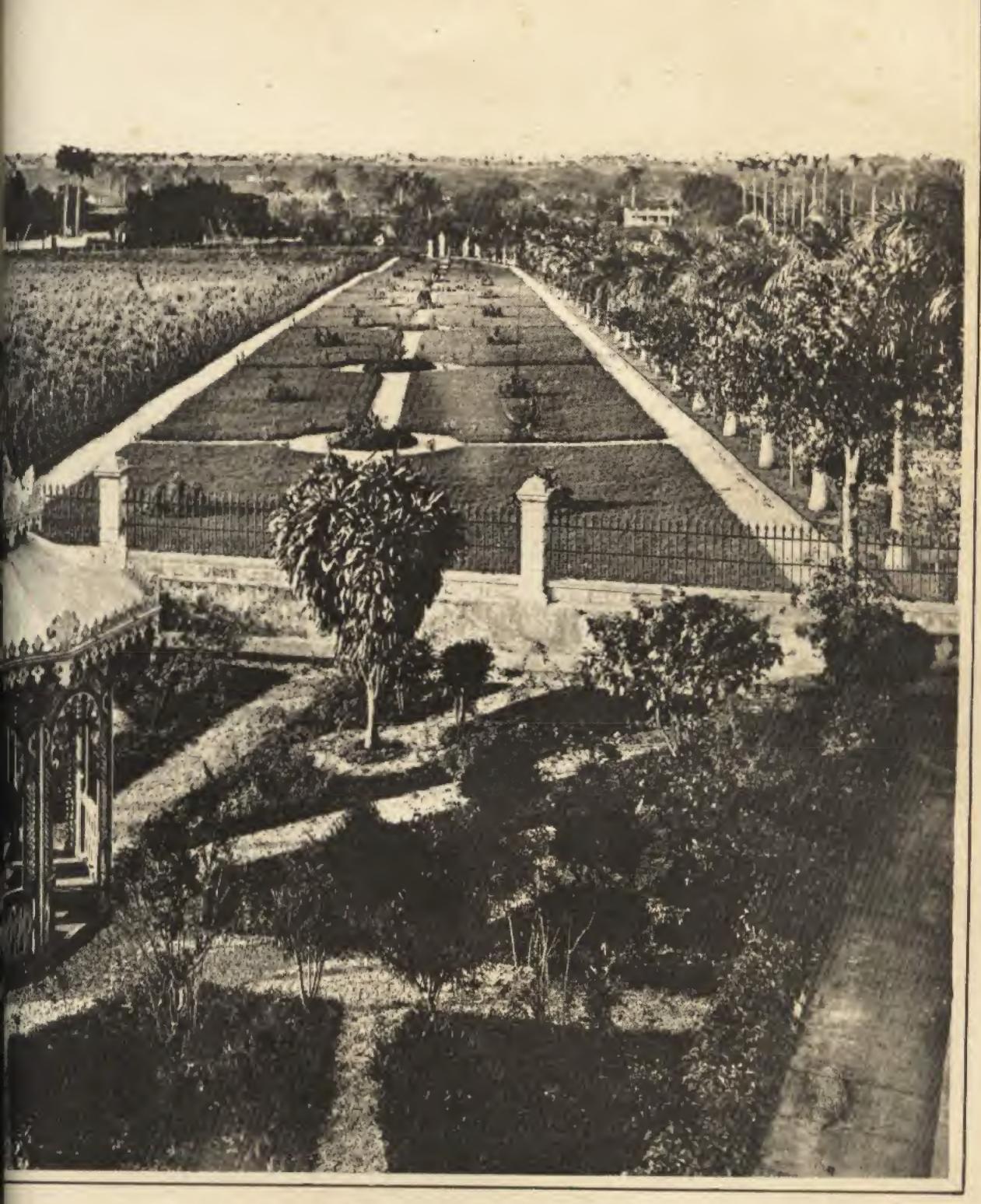
HABANA



THE SHERWIN-WILLIAMS COMPANY

NEWARK. NEW YORK. CLEVELAND. CHICAGO. MONTREAL

ARDIN "EL FENIX"



ESPECIALISTAS EN DECORACIONES FLORALES Y JARDINES

CARBALLO Y MARTIN
Tel. A-4347. Carlos III No. 26

Para Evitar Que el Cielo Raso Caiga Causando Desgracias y Averias

EXIJA DE SU CONTRATISTA QUE TODOS LOS REVESTIMIENTOS INTERIORES DE SU CASA ESTEN HECHOS CON EL

Entramado Metálico Rigido

HERRINGBONE

LOS MATERIALES METALICOS PARA CONSTRUCCIONES DE LA

GENERAL FIREPROOFING CO.

QUE PUEDE USTED OBTENER DE SUS AGENTES GENERALES Y EXCLUSIVOS -PARA LA ISLA DE CUBA

VICTOR G. MENDOZA Y CO.

LE DARAN SIEMPRE LOS MEJORES RE-SULTADOS EN CUANTO A ECONOMIA, RESISTENCIA, RAPIDEZ EN LA EJECU-CION, Y PERFECCION EN EL ACABADO

PIDA GATÁLOGOS

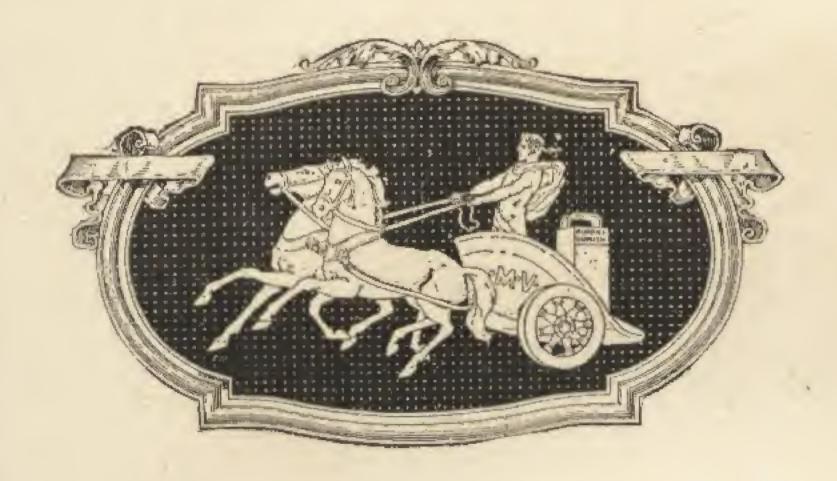
VICTOR G. MENDOZA CO. Cuba 3. Habana





RRINGTON GOULD & HOAGLAND NEW YORK

juitectos y Constructores de Monumentos y Mausoleos



Representados en Cuba por

NCISCO RAMIREZ OVANDO.

V. MENDEZ. JR.

INGENIERO Y ARQUITECTO

MANZANA DE GOMEZ HABANA



La belleza, encanto y atractivo de una casa depende más de sus cuartos de baño que de ningún otro omamento ne, pues, sus aparatos con cuidado. Recuerde que nuestro Departamento Sanitario le ayudará a resolver su pi

PONS Y CIA., S. e nC. Teléfonos A-3131, A-4296. Apartado 169. EGIDO 4 y 6, HABANA. Pidanos catálogo.

GUANCHE Y GIL

Arquitectos - Contratistas

MERCADERES 4-A

Cable: "EGILLANO Teléfono: A-7428.

HABANA.

Se avisa a los arquitectos y contratistas que en la casa de OTAOLAURRUCHI y Co. hay existencia de vidrios 'Opalescentes' en colores ,, con tejido de alambre interior de 1/4" de grueso, para techos : : : : :

OTAOLAURRUCHI @ Co.

Avenida de Italia y Zanja. Teléfono. A-4080 Departamento de Vidrios " A-8995

(Malas Advertising Agency.)



JOSÉ ALIÓ

S. en C.

Importador de Efectos Sanitarios

Amargura 96.
Teléfono A-3542.
HABANA.

Cuban Vitrolite Co.

Sociedad Anónima.

Apartado 1070. Cuba 12. Tel. A-2366.



MEJOR QUE EL MARMOL

REVESTI-

Hospitales y Clinicas, Salas de Operaciones,

SANL

MIENTO Laboratorios y Boticas, Cuartos de Baños,

TARIA.

DE

PAREDES.

Barberias, Carnicerias, Mostradores y Repisas para Cafés y Dulcerias.

HIGIENI

CA.

Existencia siempre de repisas y mesas de todos tamaños.

"A LOS HACENDADO

No contrate sus calderas sin and

RICARDO MARTINEZ B REVERBERISTA.

Especialidad en hornos de quemar bagus

SAN LAZARO No. 631, (alles)

HABANA.

MUINTU - INIIM

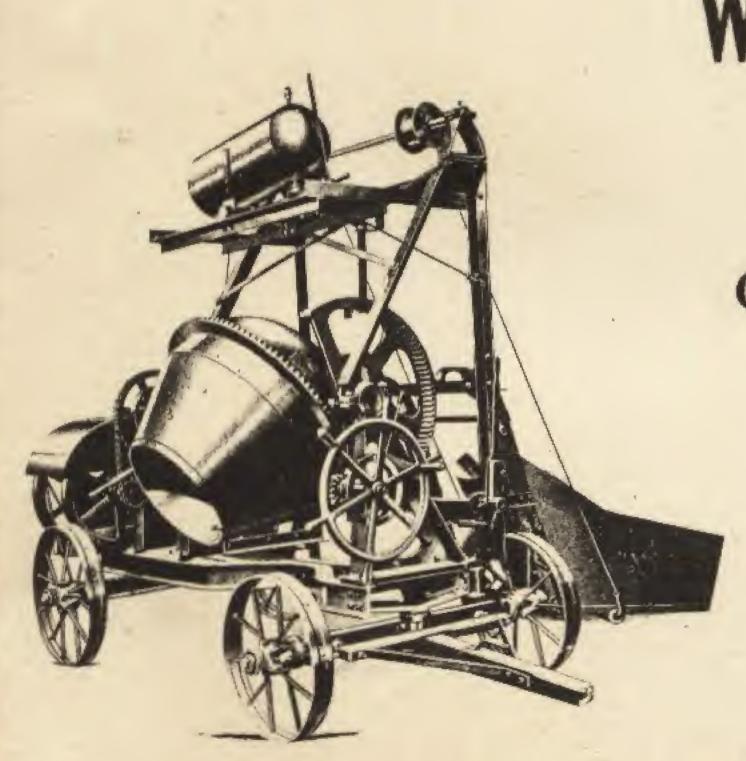


LA MEZCLADORA QUE AHORRA DINER

EGUH (KANO)

Zayas-Abreu COMMERCIAL CO.

MERCADERES Y O'REILLY PROVISIONALMENTE EN SAN IGNACIO NUM II.





ARQVITECTVRA

LA HABANA, JUNIO 1919

SVMARIO

TEXTO		El Instituto Nacional de Panamá	19
		Puente sobre el río Changuinola, Panamá.	
José F. Mata	10	Arco de las ruinas de la antigua iglesia de	
Falta de sentido estético, por P . Ciralt .	11	Santo Domingo, Panamá	19
El arte de Dujam Penic	13	Nuestra Galeria José Du Defaix, por	
Las ciudades de América-Panamá	15	Massaguer	20
El monumento a Calón en Barcelona, por		Los banquetes del mes: Vista general del	
P. Giralt	34	banquete a los señores Cabarrocas y	
		Huerta	21
GRABADOS		Vista general del gran banquete ofrecido	
		por la Comisión del Monumento a Má-	
Jose F. Mata	10	ximo Gómez	22
La loma de la Iglesia de Jesus del Monte	12	Los comensales del banquete y los micm-	
El Espiritu del Dolor, por Dujam Penic	13	bros que componen el Jurado del monu-	
El Soldado Moribundo y su Familia, por		mento al Generalisimo	22
Dujam Penie	13 ·	Los cimientos de la Torre de Babel	23
La Catedral de Panamá	15	Los hidroplanos del cuerpo de aviación	
Estación de ferrocarril de Panama	16	de los EE. UU. en la Playa de Maria-	
La Casa de Gobierno de Panamá	16	nao	24
Ruinas de la Torre de la vieja Panamá		Templo de Tennoji Osaka, Japón	
Tipo de los nuevos edificios de Colón		Mausolco de Andrés Cômez Mena	
Consejo Municipal de Panamá	17	En recuerdo de Roosevelt	
II II I n II m n	17	La primera piedra del Hospital de Ma-	30
Vista tomada en las calles de Panamá .	18	ternidad e Infancia	31
Hospital y Sanatorio de la Isla de Toboga,		Hospital de Maternidad e Infancia	
Panamá	18 .	Puente Inca, Argentina	
Los saltos de la Chorrera, Panamá		El monumento a Colón en Barcelona	

SUSCRIPCION: TRES PESOS AL AÑO PRECIO: TREINTA CENTAVOS

REDACCION Y ADMINISTRACION:

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA — SAN IGNACIO NUM. 25.
TELEFONOS A-7911. A-6776.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR:

FEDERICO G. FABRE

El Presidente del Colegio de Arquitectos

SR. JOSE F. MATA, que falleció repentinamente en la ciudad de Habana, el día 14 de Junio de 1919.



La prensa ha recogido con frases de sincero dolor la triste e imprevista noticia de la muerte del señor José F. Mata, presidente del Colegio de Arquitectos de la Habana. Pocas veces se han elogiado, de manera tan unánime, las virtudes del trabajo, de la corrección y de la lealtad que adornaban el amplio espíritu de nuestro llorado e ilustre amigo. Se le ha rendido un tributo de honor, digno de su vida de nobles esfuerzos, que la muer-

te se apresuró a cortar demasiado pronto, tectónico y el hermoseamiento urbano de débenle al señor Mata sus mejores exponeros Mata ha cooperado, con un grupo selectoral esplendor de la Habana. El señor la muerto muy joven, prometía no obstante se ya realizada, cosas aun más bellas y menero paz su sueño eterno.

Administrador:

O.G. FABRE

ARQVITECTVRA REVISTA MENSVAL

Redacción y Administración:
Colegio de Arquitectos de la
Habana
San Ignacio 25.
Teléfonos A-7911. A 6776.

Suscripción anual: \$3.00.

afranquicia postal e inscripta como correspondencia de 2a. clase en la Admón, de Correos de la Habana,

JUNIO DE 1919

No. 12

FALTA DE SENTIDO ESTÉTICO

Por P. GIRALT

S una fatalidad lo que sucede en la Habana con los encargados del embellecimiento de la urbe, especialmente en asuntos de parques y paseos y otros lugares públicos. El sentido estético parece que ya no brilla en el magín los a velar por el buen aspecto de los parplazas.

parques sólo se piensa en poner estorbos al o, limitando los senderos para que la gente da a pisotear la yerba. El prurito de hacer la belleza de un paseo con la comodidad intes sólo puede explicarse en quienes no buno ni lo otro; pues el conocedor de esas nte está convencido de que lo bello deja de ndo se opone al agrado y al buen uso de decir: cuando despierta ideas desapacibles. ma ese mal gusto en las corrientes del arte y casi en boga. Se fabricaron muebles orativos o de uso impracticable; sillas con idad posible de asiento; mesas a las que arrimarse siquiera; habitaciones que pade mueblería o de casa de empeños, donde pasar una persona, y esta no puede extenderribar algún bibelot o chisme de porgéneros de ornamentaciones cursileras para épater le bourgeois, o asombrar a Baudelaire de los versos extravagane onfeccionar en horas de laxitud y aburri-

na ha sido puesta en práctica una idea que re enorme contra la belleza del paisaje cuse conforman con negarse a toda creación de valores estéticos que sirvan de recreo a los ojos y al alma, sobre todo a los touristas y otros viajeros que visitan la Habana, se hace algo peor que todo eso; se dedican a poner muros de pantalla que nieguen al transeunte el espectáculo de las bellezas naturales de Cuba. Esto es el colmo. Ya no significa un descenso o negligencia de ignorante en cosas artísticas, sino algo más triste: significa oposición o animadversión a todo lo bello, una especie de vandalismo impotente, obstinado en ocultar lo que no es posible destruir.

El caso estupendo es el siguiente: Allá en Jesús del Monte hay, como todo el mundo sabe, una modesta iglesia posada como una paloma en un cerro elevado, que se destaca muy pintoresca desde lejos de la ciudad. La calzada se abre allí en un desmonte al pie de la loma, y desde dicho lugar se distingue, o mejor, se distinguía, la cumbre con la bonita iglesia, con su campanario sobre una pequeña explanada convertida en un parque, al que se sube por un camino de rampa que asciende en curva a la loma. Eso está bien como detalle, siendo una lástima que no hayan completado la obra por los lados sur y oeste, donde no hay tal camino de acceso. Allí queda un trozo de falda de la loma en estado rústico. Lo racional hubiera sido cortar en desmonte otro camino lateral intermedio entre la calzada y la rampa, comunicable con éstas por dos o tres pequeñas escalinatas; pero al director de tan estupenda obra sólo se le ha ocurrido levantar un paredón de cinco o seis metros de alto, cubriendo el talud con un terraplén y haciendo invisible la loma y la iglesia desde aquel lugar de la calzada. Aquello es una barbaridad. Si querían poner un contén para evitar desprendimientos de tierra, bastaba con rebajar aquel lado de la loma con

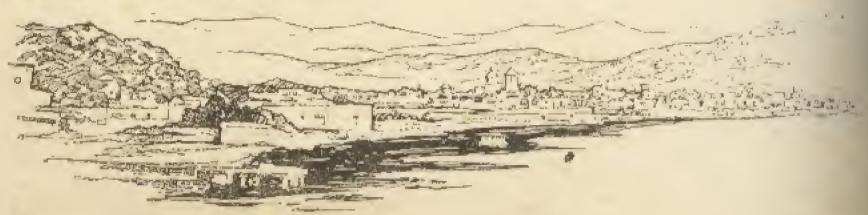


UN ASPECTO DE LA OBRA DE OCULTACION DE LA LOMA DE LA IGLESIA DE JESUS DE

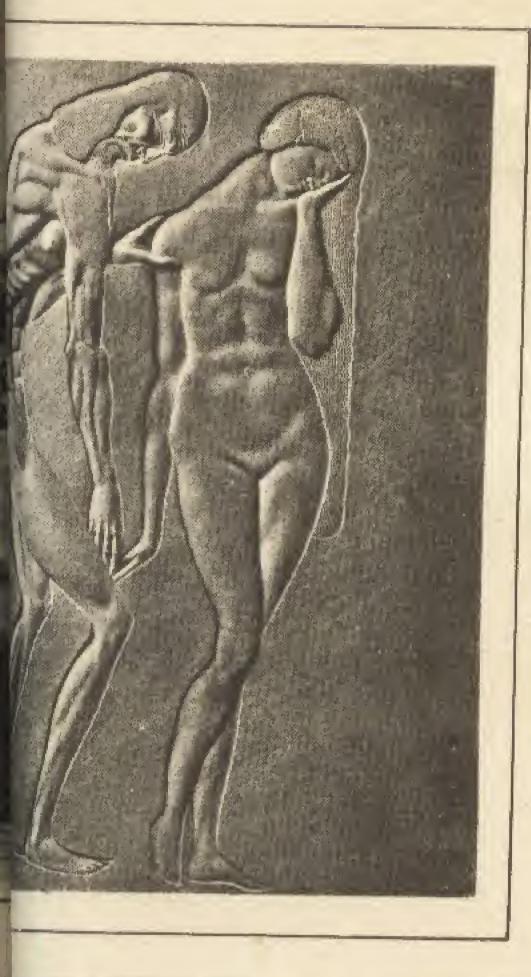
el desmonte de que hablamos y levantar junto a la calzada un pequeño muro de un metro o dos, que llenaría su objeto sin privar de aquella preciosa vista al transeunte.

Con el mismo trabajo que costó la obra de ocultación de tan bello local habanero, hubieran podido hacer cosa más apropiada, y no ese murallón que da un aspecto lúgubre a todo aquel lugar de por sí tan pintoresco. Ahora parece un zanjón pavoroso y tal vez poco seguro, porque aquel paredón tan alto si no tiene el espesor conveniente y el cimiento firme puede mañana ser un peligro ante las acciones de las aguas en el terraplén adjunto. Ha sido, pues, una verdadera heregia error de construcción colocar ese pegote de simo y completamente innecesario, y de un tico negativo. Con menos costo podrían una obra más acertada completando felin quecito frente a la iglesia y haciendo cerca aquella loma tan hermosa que hoy a larga distancia, desde la que se pierden la talles.

Se hallan, con este motivo, de pesame la Jesús del Monte y los turistas de la Hahan



ARTE DE DUJAM PENIC



El distinguido crítico de arte, Mr. Frederick James Gregg, ha esérito unas líneas de presentación acompañadas de unos grabados muy interesantes. Estos grabados son sendas reproducciones de dos obras del escultor Dujam Penic. El señor Gregg ha hecho la presentación de este artista desde las columnas de Vanity Fair.

Mr. Dujam Penic es un escultor originalísimo. El lector de ARQVITECTVRA puede comprobarlo con sus propios ojos. Reproducimos en estas páginas dos de las más extrañas producciones de este artista, surgido o fecundado por la gran guerra.

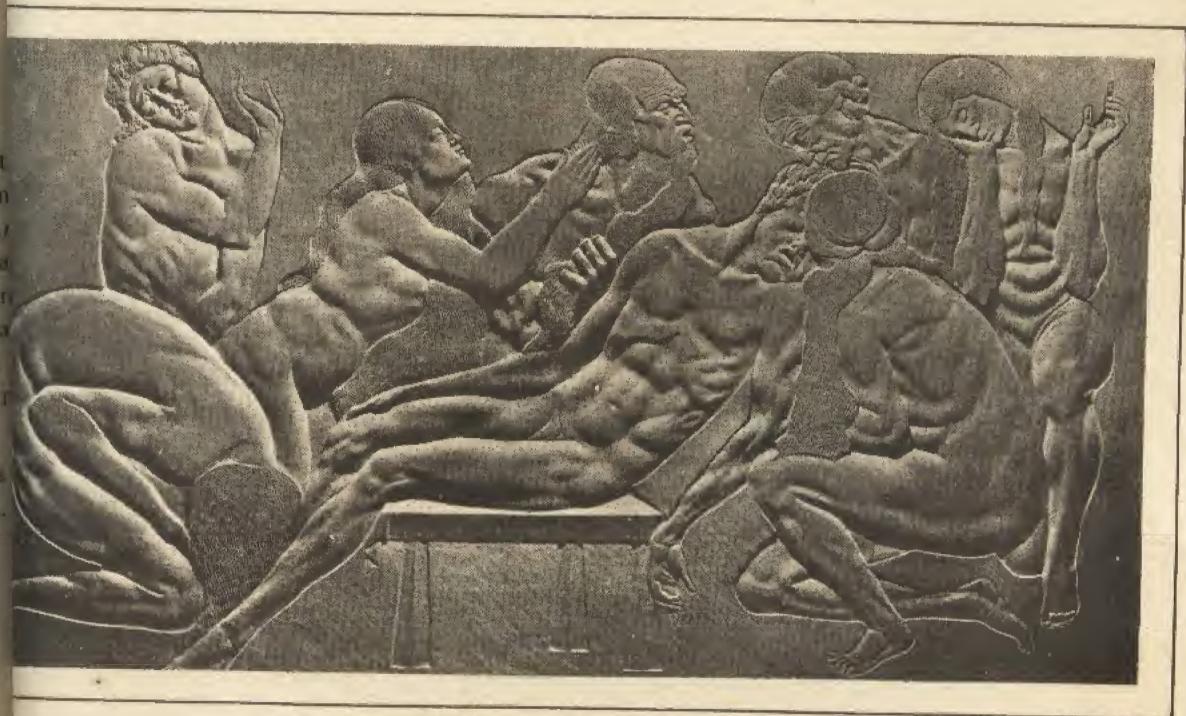
Mr. Dujam, que procede de la Dalmacia, Spalato, es un vecino—en la tierra y en el espíritu—de Ivan Mestrovitz, el poeta de la piedra.

El temperamento serbio de Dujam Penic ha sufrido la influencia romántica de Venecia, donde él pasó a vivir a los diez y siete años, bajo la dirección de Terraroni. Roma, Florencia y Viena han puesto en esta alma gigante sus encantos también. Y París, por último, la ha refinado.

Según Dujam Penic los artistas que más le han influenciado son Gotto, Michel Angelo y Rodin...

EL ESPIRITU DEL DOLOR.—Un grupo en relieve por Dujam Penic.

(Cortesia de "Vanity Fair").



SOLDADO MORIBUNDO Y SU FAMILIA.—Bajo relieve en mármol; por Dujam Penic.

EUGENIO RAYNERI, Jr. arquitecto

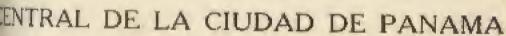
LAS CIUDADES DE AMERICA

estas páginas—"Las Ciudades de América—con meas sobre Panamá, cuya ciudad arderá en fiestas, con motivo del centenario de su fundación.

TECTVRA hace llegar, con este motivo, y hasta de la República hermana, su felicitación más en-

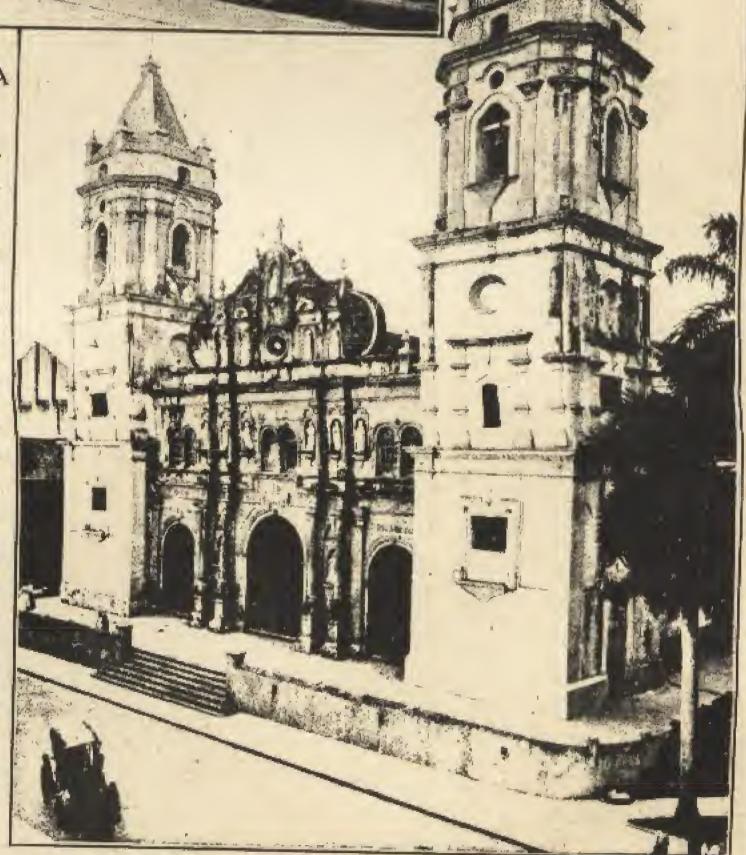






A ciudad de Panamá siempre presenta grande interés. Aun cuando estrechas sus calles están bien pavimentadas, siendo sus condiciones sanitarias tan bue las como podría desearse. Sus casas resultan pintorescas con sus frenbalcones, siendo rara la casa en cuya haya un almacén o una tienda, lo cual ralmente, al rápido desenvolvimiento de on muchas sus iglesias, trayendo constannemoria las construcciones históricas el reaudaces piratas, de los días legendarios y opulencia de la que un tiempo fué una mtes y mejor custodiadas de las ciudades oseia en este hemisferio. El viajero puede sés de una verde llanura las ruinas de la i y atravesar el célebre puente por donde n cuando fué a atacar y a saquear la ciude la catedral de San Anastasio se yerde las demás ruinas de fuertes y mazmolmente se hallan invadidas por la densa los trópicos.

ma ciudad de Panamá cuenta con un



LA CATEDRAL DE PANAMA

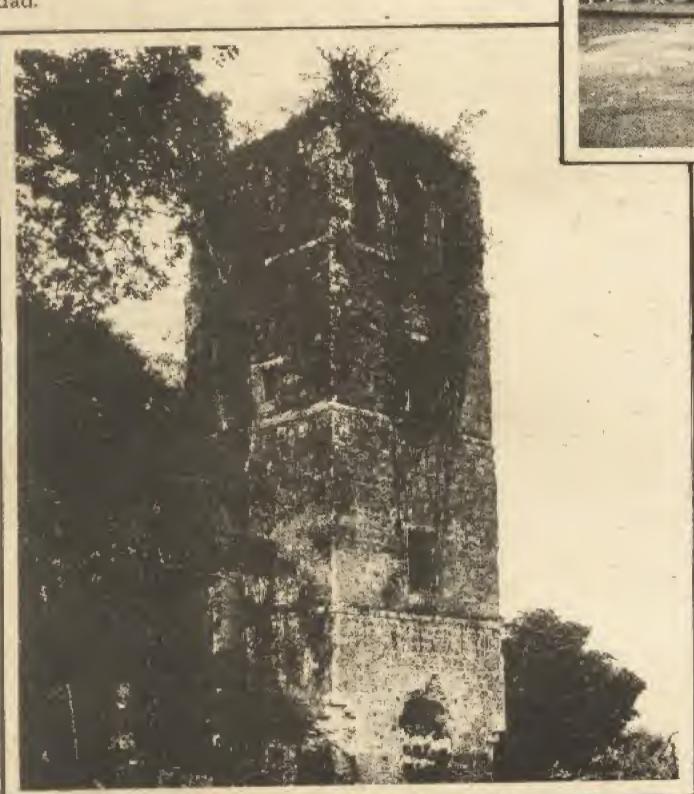


LA CASA DE GOBIERNO DE P

Es uno de los más bellos e imponento con que cuenta la ciudad. Es de marp vestida de mezcla. Las alas oriental per del mismo están destinadas a las electros del ejeculio. De la del sur se hallan los salones de la decional y en la del norte el teatro Nacional y en la del

ESTACION DE FERROCARRIL DE LA CIUDAD DE PANAMA

Es un vistoso edificio de cemento armado, amplio, ventilado, fresco y provisto de todo lo necesario para la comodidad de los pasajeros y para el tráfico de carga. Está situado en el centro de la ciudad.



RUINAS DE LA TORRE DE LA VIEJA PANAMA

En abierto contraste con todas las cosas modernas que ofrece Panamá, se levantan las ruinas de la antigua ciudad del mismo nombre, la cual fué construída a seis millas al sureste de la actual. Sus desmantelados muros, cubiertos de vegetación tropical, traen a la memoria las conmovedoras tradiciones de los ataques que sufrió por parte de Morgan y de sus arrojados compañeros.

palacio nacional en el cual están instalada de los diversos ministerios. Es un imponente mampostería cubierta de mezcla blanca. A m del cuerpo principal del mismo se desprendo en una de las cuales, situada el sur, funcion blea Nacional, siendo la otra el teatro aso bién llama la atención el edificio de la mino cual ocupa todo un lado de la Plaza Mu levanta en el mismo sitio que ocupó el anim La catedral, con sus torres de estilo español nados campanarios, constituye otro lugar l llándose en la misma plaza hacia la cual n da, el palacio episcopal, el edificio de la lor un hotel y otras construcciones de importamirar lo que en orden a edificios públicos país, no puede uno menos de sentirse impre el carácter y régimen de sus escuelas de ense rior. La instrucción primaria ha realizado gresos, pero las escuelas secundarias exigen mire con atención, pues revelan una nueva fu rrollo nacional. En primer término debe



TIPO DE LOS NUEVOS EDIFICIOS DE COLON

En este claro y ventilado edificio de cemento armado se hallanlas oficinas de una compañía de vapores. Su estilo es el mismo de los nuevos edificios que rápidamente están reemplazando las vicijas casas de madera del puerto que el Istmo posee en el Atlántico.

MUNICIPAL DE PANAMA

se levanta en la Plaza Municipal, se más atrayentes del país. Fué cony ocupa el sitio del antiguo cal se proclamó, en 1821 la declaradencia del poder español.





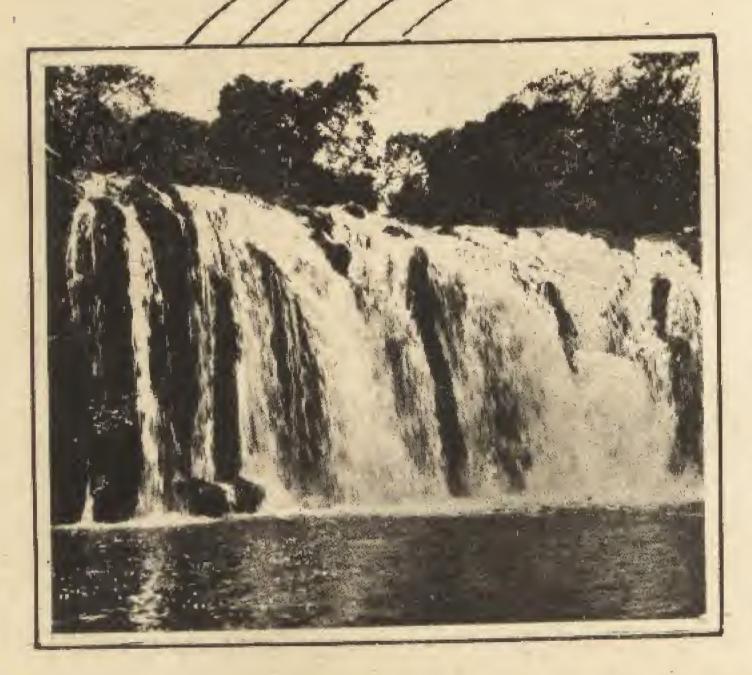
UNA CALLE DE BOCAS DEL TORO, PANAMA

idades panameñas que ha progresado más rápidamente. Sus condiciones sanitarias han cambiado de manera mainga de los pantanos que había en sus alrededores. La ciudad cuenta con dos teatros y se halla en comunicación países extranjeros en razón de la bondad de su puerto y de las facilidades que sus muelles ofrecen. VISTA TOMADA EN LAS CALLES DE PANAMA





Hospital y Sanatorio de la Isla de li isla mencionada se halla situada m la Panamá, de la cual se va fácilmente lanchas, habiendo llegado a ser un lu de temporadas y de recreo.



LOS SALTOS DE LA CHORRERA, PANAMA

Instituto Nacional, el cual está bajo la disSr. Edwin G. Dexter, antiguo inspector de la
de Puerto Rico. El edificio en donde está inte
compone de varios cuerpos provistos de salunt
dose fundado en dicho colegio de conformidad
indicaciones de su nombrado rector toda un
cursos que abarcan amplio programa. Entre
ran cursos normales, comerciales, literarios y de
ticas. A esa escuela de varones asisten, entre de
vechados estudiantes de las distintas provinci
nes el gobierno les ha concedido becas con
Comparable a este instituto es la Escuela M
Mujeres, en la cual las alumnas hacen estudia
complementarios y se educan para maestras.

La escuela de Artes y Oficios de Varone cuela Profesional para Señoritas, son otros do notables. El primero está regentado por el se L Stockelberg, quien ha hecho progresar este pel cual se da la enseñanza de conformidad ou prácticos. La escuela cuenta con bien provisto.



EL INSTITUTO NACIONAL DE PANAMA

Grupo de edificios cuya construcción costó cerca de un millón de dólares. La escuela fué inaugurada en 1911, hallándose actualmente bajo la dirección del señor Edwin G. Dexter, notable pedagogo americano. Es un plantel para varones, cuyo programa comprende cursos normales, comerciales y literarios.





apuente sobre el río Changuinola. De Almialante arranca un ferrocarril de vía estrecha
que atraviesa el fértil valle de Changuinola,
donde se encuentran grandes plantaciones de
plátanos y cacao.

de electricidad, de tipografía, de litograde encuadernación de libros, en las cuales lumnos diversos trabajos para el gobierno nes. Los fondos que con esto se obtienen la mejora de los talleres y en comprar nuelos y materiales. A las alumnas de la Esnal para Señoritas se les enseña artes doexción de vestidos, bordado, estenografía y

riutos merecedores de algo más que de una son la Escuela de Pintura y el Conservade Música. El primero está a cargo del dewis, talentoso artista panameño, quien rigresó al país después de una ausencia de ios, durante la cual se consagró en París la pintura. Muchas de sus obras le han mes honorificas y se exhiben en la Expode Conservatorio está regentado por el so Garay, de Colombia. Mientras dura el los estudiantes del plantel dan conciertos males asiste una numerosa y selecta concu-

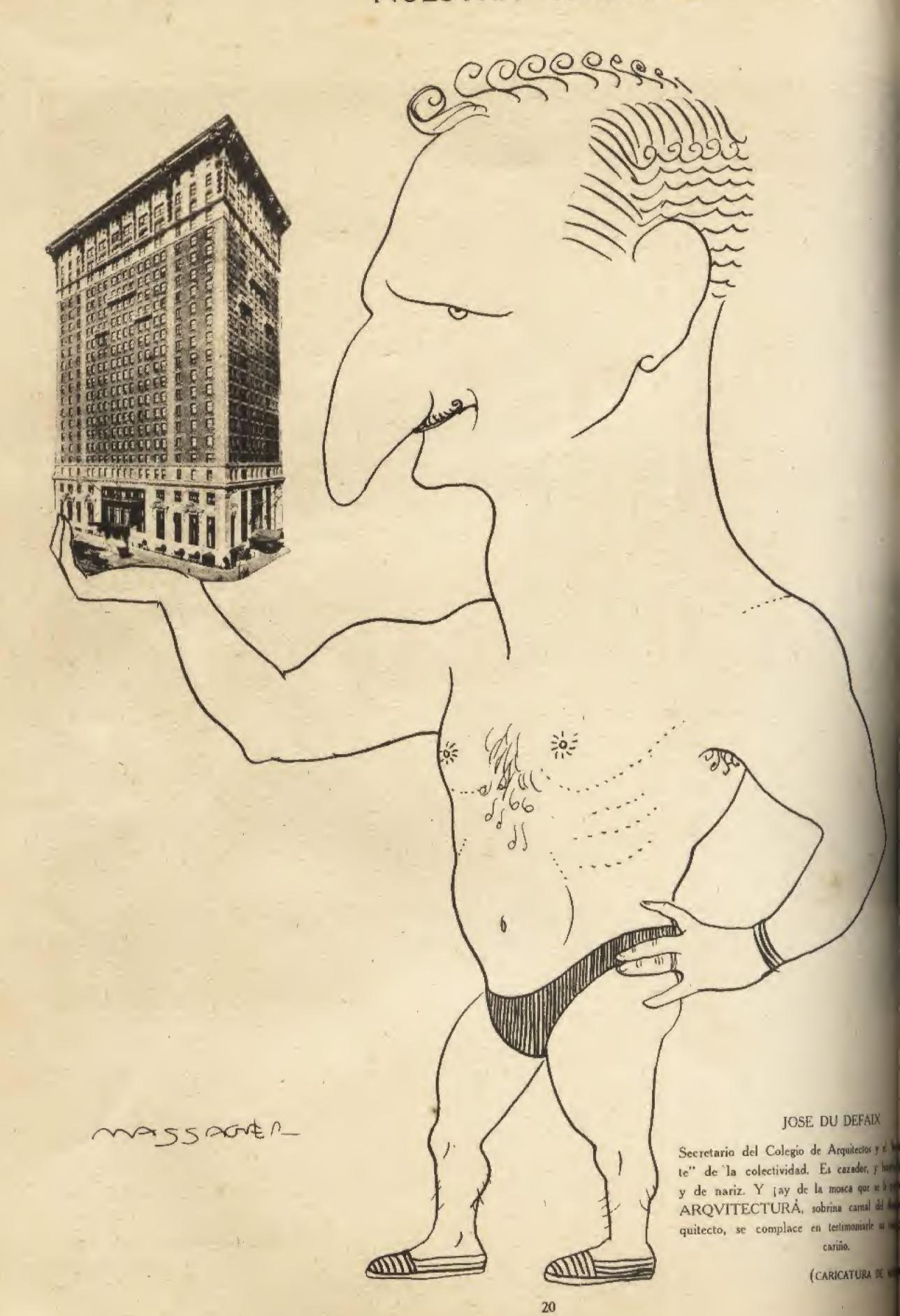


ARCO DE LAS RUINAS DE LA ANTIGUA IGLESIA.

DE SANTO DOMINGO

El pasaje abovedado de la iglesia que el grabado reproduce, carece de coronamiento y fué construído hace 250 años. Durante mucho tiempo ha sido uno de los sitios interesantes de la ciudad, pero es posible que se le derribe con el objeto de hacer lugar para un edificio moderno.

NUESTRA GALERIA



BANQUETES DEL MES



Fot. Villas.

ISTA GENERAL DE LA MESA.—En primer término, a la derecha, el señor Moisés de Huerta.

nbifélix Cabarrocas y Moisés de Huerta—que tan pade su talento nos acaban de ofrecer en las dos dista han exhibido recientemente—con la admiración, simi simpatías generales—fueron objeto, a su regreso un sencillo acto de fraternal amistad.

Ma amigos intimos se reunieron para celebrar su re-

greso y su triunfo-que todo el mundo reputaba indiscutible.

El agape—servido en el Yacht Club—fué una fiesta simpatiquisima.

ARQVITECTVRA, al recoger gráficamente un momento del interesante acto, hace llegar a sus dos buenos amigos la más afectuosa de las bienvenidas.



Vista general del gran banquete ofrecida por la Comisión del Monumento a Máximo Gómez, en el County Il motivo de la apertura de la exposición, a los artistas concursantes y a la prensa.

El acto, que tuvo una solemnidad simpática, nos permitió obtener, con esta fotografía, un recuerdo permanele teresante momento.



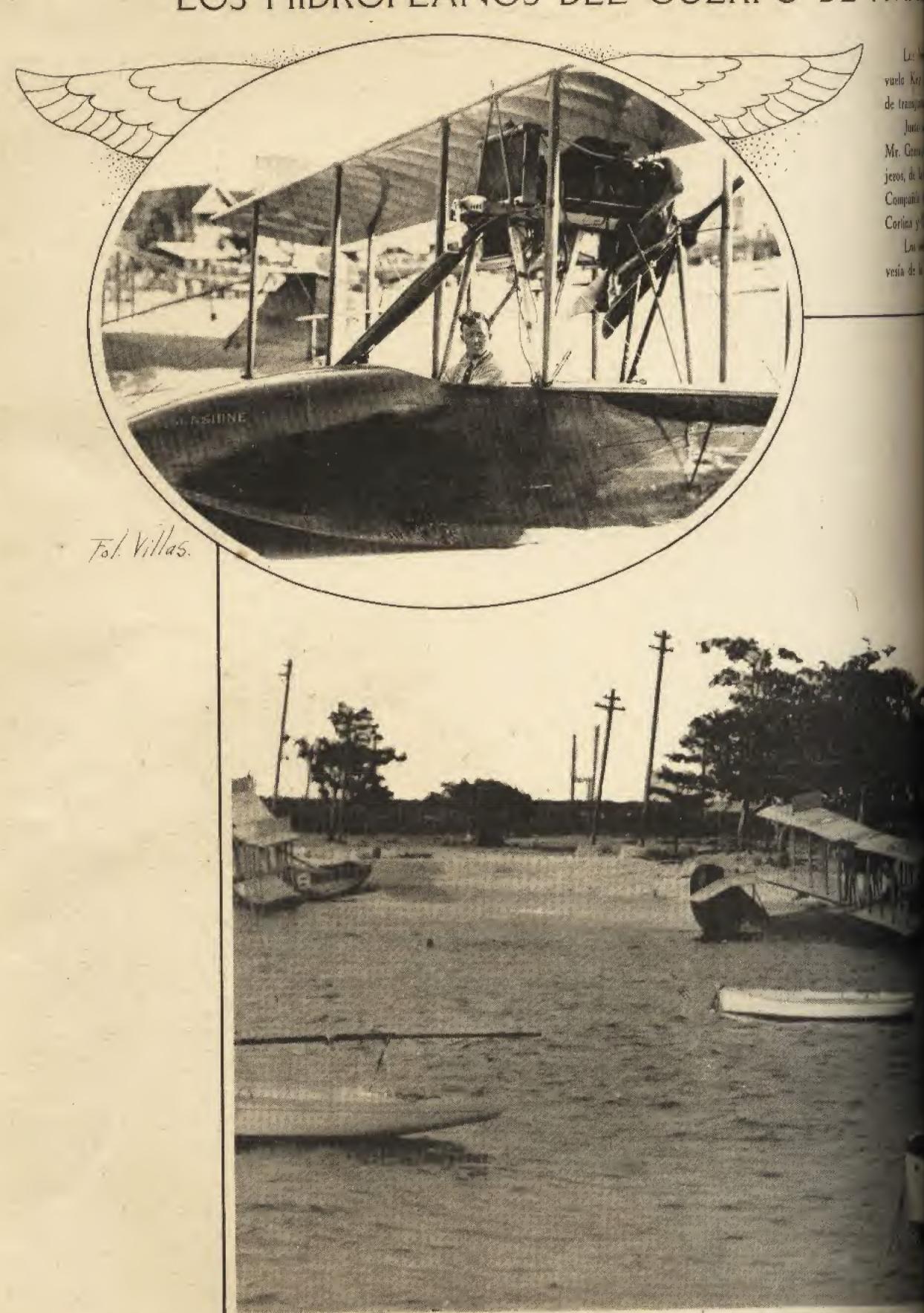
Los comensales del banquete y los miembros de la Comisión y que componen el Jurado del monumento a Minseñores (de derecha a izquierda) Lico Lores, senador Gonzalo Pérez; Domínguez Roldán, Secretario de Instrución doctor Varona Suárez, Alcalde de la Ciudad; José Ramón Villalón, Secretario de Obras Públicas; general Esta Vicepresidente de la República; Pedro Mendoza Guerra, y el general Lara Miret, etc.

MARAVILLAS DE AMÉRICA



ió RUINAS DE BABILONIA.—Los cimientos de la famosa torre de Babel, de la que nos habla la Biblia.

LOS HIDROPLANOS DEL CUERPO DE AVIA



ADOS UNIDOS EN LA PLAYA DE MARIANAO

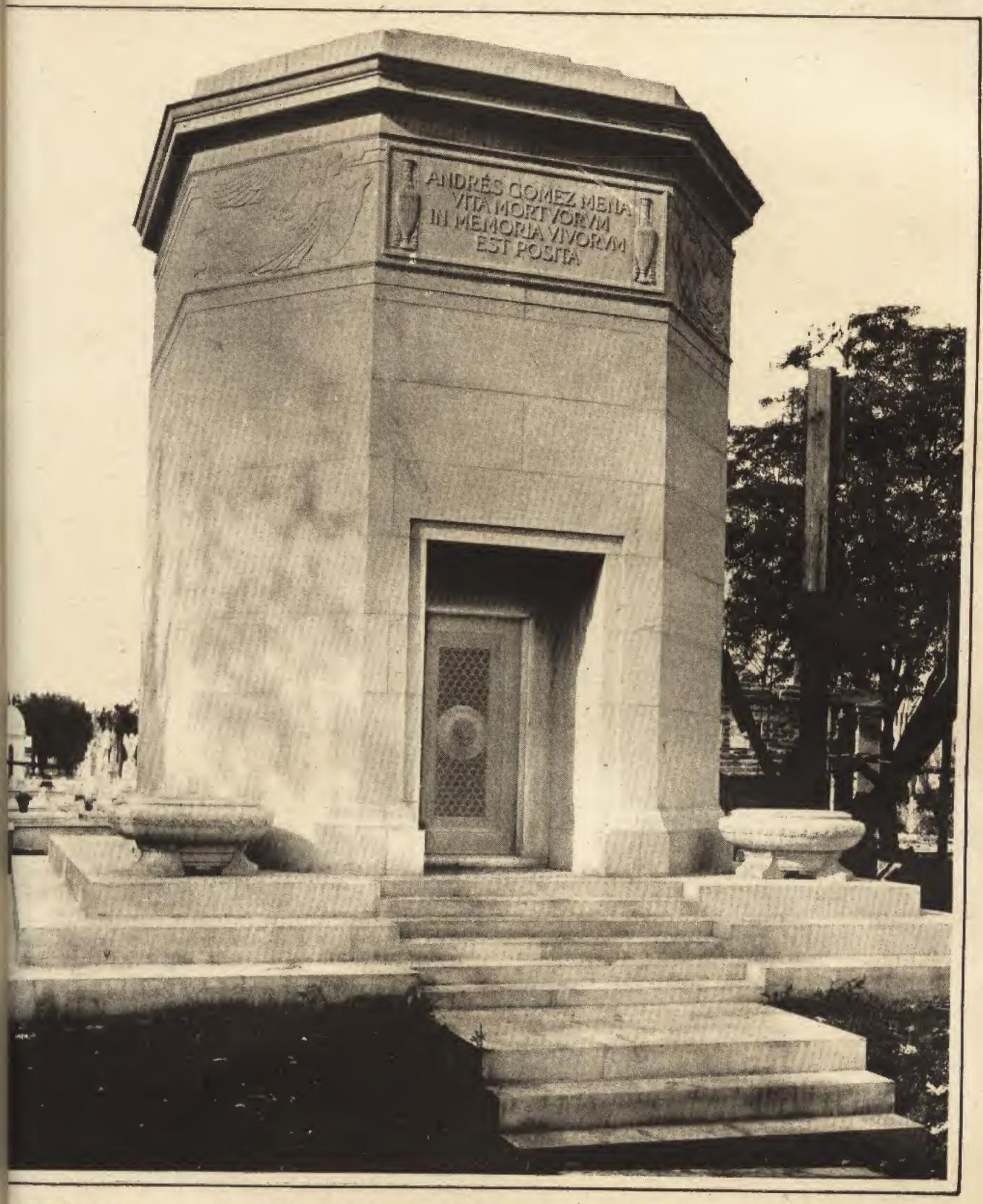
laaron el n sistema mhine de con pasade con la señores o, la tralarianao).

LA ARQUITECTURA EN EL JAPÓN



TEMPLO DE TENNOJI OSAKA, JAPON.—El templo de Tennoji es uno de los más suntuosos del Japa

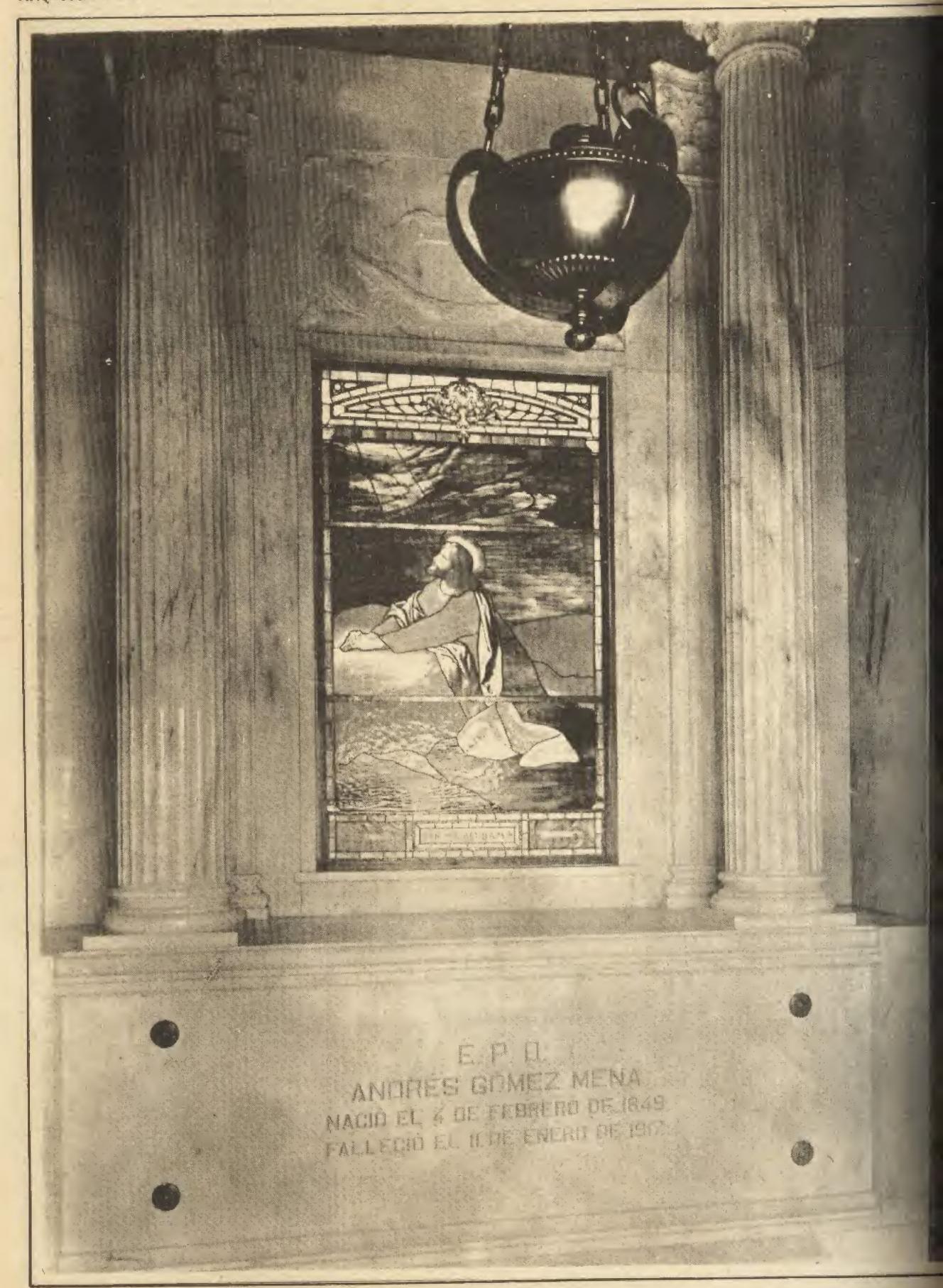
L MAUSOLEO DE GÓMEZ-MENA





Vista de frente de la capilla de los herederos de Andrés Gómez Mena, dibujada originalmente y construída por los señores Farrington Gould & Hoagland, de New York, representados en Cuba por los señores Francisco Ramírez Ovando y V. Méndez Jr.





Vista del retablo de la capilla de los herederos de Andrés Gómez Mena.

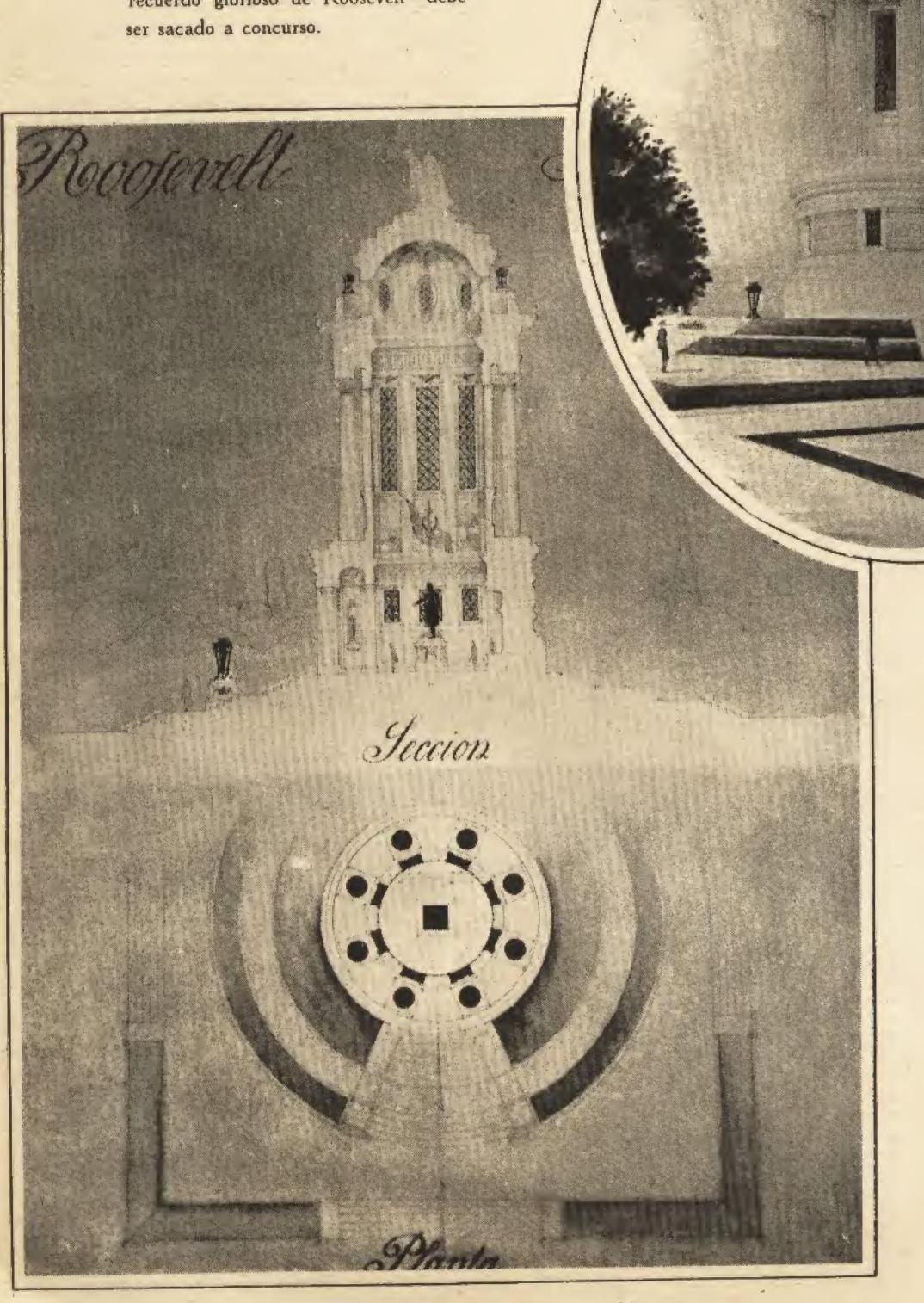


Otra vista de la capilla de los señores Gómez Mena.

EN RECUERDO DE ROOSEVELT

El Club Rotario comisionó a uno de nuestros artistas de más talento la ejecución de un proyecto de monumento a Roosevelt. Presentamos en estas páginas dos aspectos del trabajo.

ARQVITECTVRA estima que un proyecto de esta magnitud—por el recuerdo glorioso de Roosevelt—debe ser sacado a concurso.



L HOSPITAL DE MATERNIDAD



locación de la primera piedra del Hospital de Materlancia ideado por el doctor Enrique Núñez, y que acaluarse merced al talentoso esfuerzo de los doctores Ferlucia Capote y Rafael Menocal, Secretario de Saninero y director de Beneficencia el segundo, constituye
progreso social, que de una manera directa cae dentro
lucción de ARQVITECTVRA. El edificio—que
la serie de bellas obras proyectadas para Pinar del
luna severa elegancia.

n a estas páginas dos aspectos de este solemne acto, unido al desarrollo urbano de la vecina ciudad.

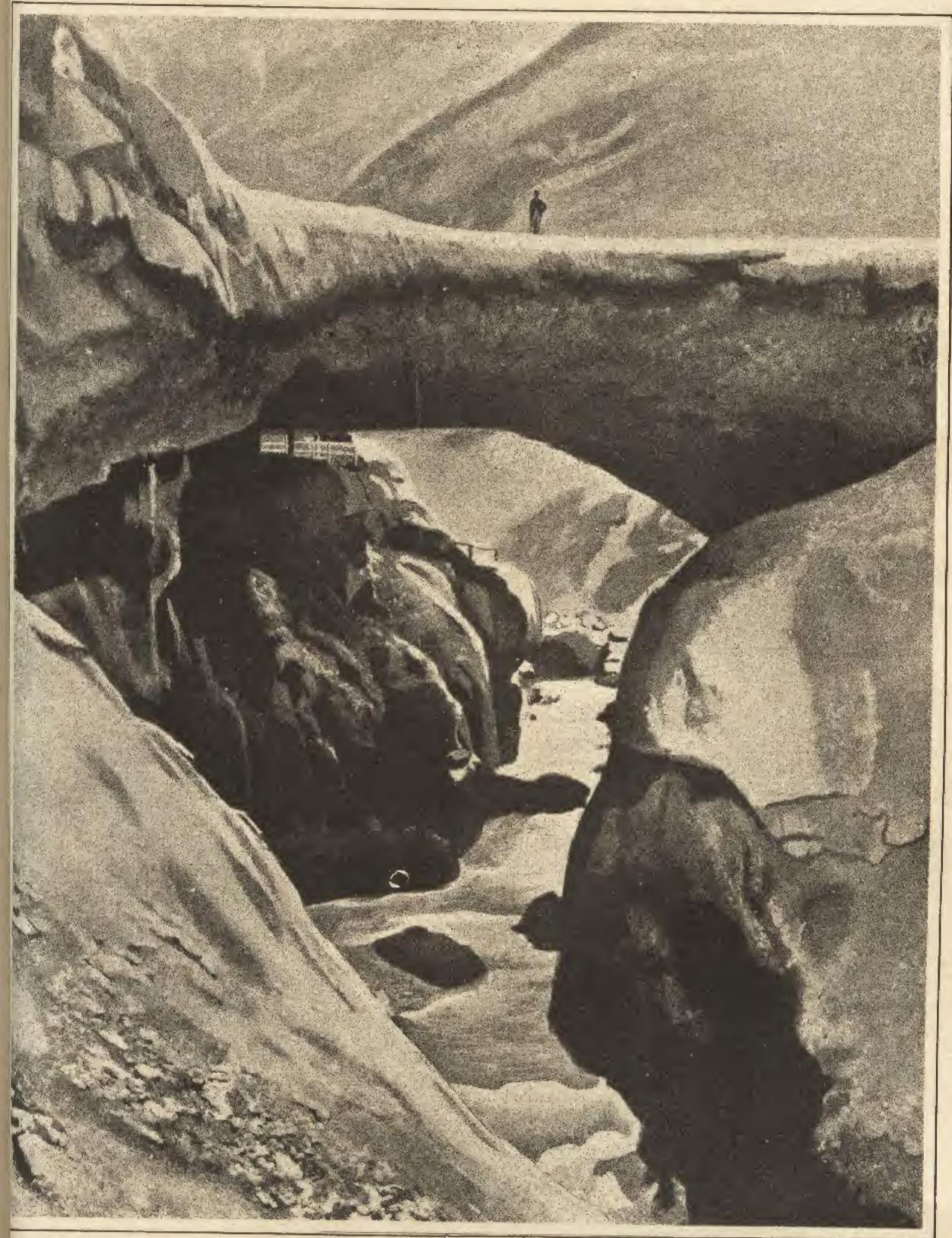
SIENDO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA MAYOR GENERAL MARIO GARCIA MENOCAL X DEDE PUE CULOCADA ESTA PRIMERA PIEDRA DE HOSPITAL DE MATERNIDADE INFANCIA DEADO POR EL MALOGRADO DE ENRIQUE NUÑEZ POR EL SECRETARIO DE SANIDAD DE ERNANDO MENDEZ CAPOTE Y EL DIRECTOR EL ACTOSOLEMNE DE LA INALIGURACION DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION

PROYECTO DE EDÍFICIO TIDICO PARA HOSPITAL DE MAFIERNIDADE INFANCIA



Perspectiva del proyecto de edificio del Hospital de Maternicad e Infancia de Pinar del Río ejecutado por el señor Luis Civiles y Militares de la Secretaría de Obras Públicas, que dirige com-Echeverria, arquitecto del Negociado de Construcciones petentemente el comandante señor Enrique Martínez.

os grandes secretos de la Naturaleza



PUENTE INCA, ARGENTINA

Mendoza rueda sus aguas bajo la noble y rara estructura de este puente. Se supuso un tiempo que este fué construído, en remotos años, por los Incas. No es esto cierto. La opinión científica afirma que esta maravilla de América es obra misteriosa de la Naturaleza

El Monumento a Colón en Barcelona

Por P. GIRALT .



ENOMENO extraño el de la admiración de los pueblos. Es bien sabido que los catalanes no tomaron parte en la empresa española de la Conquista de América, debida casi por entero a los castellanos, andaluces y extreme-

ños y algunos de las regiones de Cantabria, Vizcaya y Galicia. Realmente ello se explica en que la explotación del Nuevo mundo favorecía los puertos del Atlántico, y perjudicaba los del Mediterráneo.

Antes del descubrimiento, la hegemonía de los mares estaba en Barcelona, ciudad que era la reina del mar Latino y tenía por rivales a Génova y Venecia, y la obra del gran almirante destruyó el poderío marítimo de Aragón y Cataluña. Barcelona, pues, no tiene motivo alguno de agradecimiento a Colón, y, no obstante el monumento más grandioso y más artístico del mundo erigido a la gloria del Descubridor, está en Barcelona.

Mañana, los historiadores se romperán los sesos pensando qué beneficios pudo aportar Colón a Barcelona para merecer tan elevado homenaje, y tal vez no hallarán una explicación de semejante anomalía.

Realmente el primer iniciador del monumento a Colón en Barcelona fué un señor catalán llamado Antonio Fajas y Ferrer, que había hecho una pequeña fortuna en América: En su niñez fué zapatero, y de joven sentó plaza de soldado en Ultramar. La nota que consulto no dice el lugar de América donde residió, es de suponer que fuera Cuba o Puerto Rico, únicas colonias que tenía españa en América a mediados del siglo XIX.

Cumplido el servicio, trabajó ganando algún dinero y fué a Italia, de donde regresó a Barcelona en 1856.
Allí se lamentó de que no hubiera en España ningún monumento erigido a Cristóbal Colón; y expuso la idea
ante el Ayuntamiento, la cual, admitida en principio, no
fué tomada en consideración hasta 1872, en que hubo
de acoger el proyecto el inolvidable alcalde Rius y Tanlet. Pero los sucesos de la República que vinieron poco
después causaron otra demora, y al fin en 1882 se puso
la primera piedra para inaugurarse el monumento en
1888 al abrirse la Exposición Universal de Barcelona.

El monumento es obra, del notable arquitecto Cayetano Bohigas, premiado en concurso público. Forma tres cuerpos admirablemente armonizados. El primero constituye un basamento circular de unos veinte metros de diámetro con un zócalo de bajos relieves que figuran las principales escenas de la vida de Colón. Cuatro

escalinatas decoran el basamento adornada cada por dos leones de bronce, obra de Vallmitjana lijo bajo relieves son cuatro de Vilanova y cuatro de llina. Alternando con los relieves lucen ocho medica heráldicos.

El segundo cuerpo es el de mayor carácter de tivo. Forma un cono truncado con cuatro contrale a modo de pedestales de cuatro preciosas figuras e das que representan a Cataluña, León, Castilla; respectivamente de Carbonell, Gamot, Atché y Caron

En los intermedios de dicha estatua se alzan de otras cuatro que figuran los personajes catalante tomaron parte en el descubrimiento y conquista de Arrica.

Estos son el capitán Pedro Margant, jele de fuerzas que acompañó a Colón, obra de Alenton padre Bernardo Boil, primer patriarca de las India, Fuxá; el geógrafo Ferrer de Blanes, por Pages Se tosa; y Luis de Santangel, que aportó el dinero no rio a la empresa de Colón, para que la reina Isabel tuviera que empeñar sus joyas.

A los costados de cada saliente o contrafuente preciosos medallones artísticos; y encima, decorando pie de la columna triunfal, hay cuatro figuras aladas presentando heraldos de la gloria.

El tercer cuerpo forma la columna de hono o pitel y la estatua. La columna es de hierro, estrado un soberbio anillo y medallón a un tercio de allo un rótulo que dice "Barcelona a Colón", y en otro del remate bajo el capitel otro letrero dice "Garcelon".

El capitel es corintio o compuesto con relevant figura humana entre las volutas. Sobre el capitel una esfera mundial a la que sirve de asiento una este príncipe y encima se yergue la estatua del almo en la actitud de señalar con el índice la tierra rada. La estatua es de cinco metros de alto, observada. La estatua es de cinco metros de alto, observada en la Atché. La altura total del monumento cincuenta y seis metros. Está situada junto al emidero de la plaza del Angel al principio de la gran nida de la Rambla, tan famosa.

Existen dos estatuas de Colón en Cuba ma tiguas que la de Barcelona: son la de Cárdena del patio del palacio de la Plaza de Armas. Al hay la de la villa de Colón, obra de un escultor cul-Miguel Melero; y en Madrid la de Blas y otra en No York; estas tres últimas posteriores a la de Barrelo que es la más artística y monumental.



ASPECTO GENERAL DEL MONUMENTO A COLON

ARQVITECTVRA



DIRECTOR PROPIETARIO:

FEDERICO G. FABRE

CUERPO TECNICO CONSULTOR:

SR. ENRIQUE MARTINEZ. SR. FRANCISCO CENTURION.

DR. JOSE R. VILLALON. SR. FRANCISCO RAMIREZ OVANDO.

SR. FELIX CABARROCAS.

REDACTORES Y COLABORADORES:

FELIX CABARROCAS. PEDRO MARTINEZ INCLAN FRANCISCO CENTURION. EMILIO DE SOTO. LUIS ECHEVERRIA. ESTEBAN BORRERO. LUIS BAY. AURELIO SANDOVAL. MARIANO MIGUEL. JUAN MIGUEL DIHIGO EARL HALLEMBECH.

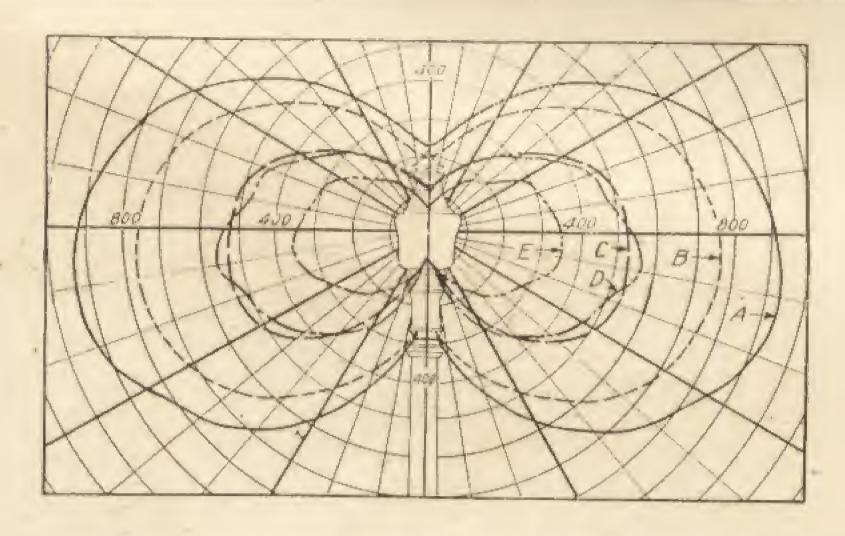
MARIANO ARAMBURO. L. FRAU MARSAL. CARLOS DE VELASCO. JOSE ANTONIO RAMOS. PELAYO PEREZ. NESTOR CARBONELL. MARIO GIRAL. WILLY DE BLANCK. FELIX CALLEJAS. VICTOR MUNOZ. ANTONIO MESA Y PLASENCIA

DIBUJANTES:

CONRADO W. MASSAGUER. MARIO ROMAÑACH. LUIS V. BETANCOURT.

JULIO CESAR JAPON. FERNANDO DE ZAYAS. CARLOS TAPIA RUANO

JUAN JOSE SICRE.



Distribución inicial en bujías en el plano vertical.



Alumbrado de un parque

H. BERNARD Y CO.

INGENIEROS — CONSULTORES — CONTRATISTAS

Especialidad en alumbrado de parques y residencias.

O'REILLY NUM. 16

TELEF. M-1699

BLEZ

EL FOTOGRAFO DEL MUNDO ELEGANTE

ESTUDIO PRIVADO

EXCLUSIVAMENTE RETRATOS ARTISTICOS

Indispensable solicitar con anticipación su turno : : : : :

NEPTUNO 65. Tel. A-5508

A. BALZARETTI

CONTRATISTA

PROYECTOS ARQUITECTONICOS
Y DECORATIVOS

Estudio: Tejadillo 48. Teléfono A-0156



COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA



Relación de señores profesionales inscriptos como colegiados hasta el día de la fecha.

A

Atanguren.
Aguado,
I del Alamo,
Alonso y Herrera.
P. Astudillo,
Acosta O'Brian.

B

pe Brodermann.
M. Betancourt.

quin Bosh.
Bay.
Bermúdez Quadreny.

sás Bustillo.
shés Balaguer.

ique Biosca.

Bonich.

sdo Brodermann.

Borges.

H. Bens.

Bodell Portuondo.

C

tu Contreras.

exisco Centurión.

ino del Castillo.

Les Castellá.

Les Castellá.

Les Choca.

Ladro Capó.

Les Cayado.

Pablo Cartañá.

Letto Cabrera.

Le Cadalso.

Letto Coya.

Castellá.

Letto Casas.

D

Codina.

Díaz Irizar.
Durán.
du Defaix.
no Dediot.
Díaz.
Dediot.

E

Echeverría. Echeverría. Enseñat. Echarte.

F

Ferrer. Ramón Franca. Freyre. Luis Falcón. Antonio Fernández de Castro. A. Fernández de Velazco. Walfrido de Fuentes.

G

Sergio A. Gutiérrez. Ladislao Garganta. Manuel García Zubizarreta. Francisco Guliérrez Prada. Rogelio Guillo. José Gómemz Salas. Facundo Guanche. Salvador Guastella. Pedro Guerra. Evelio Govantes. Enrique Gil. Armando Gil. Manuel Guerra y Arango. José R. García Font. Armando Guerra. César Guerra. Gregorio García de los Ríos A. González del Real.

H

F. J. Hernández. Luis Hernández Savio. M. A. Hernández Roger.

J

E. F. Juncosa. Pio Junco del Pandal. J. Jiménez de Cisneros.

L

Jorge Lafuente Ernesto López Rovirosa. Mario Lens. Agapito León. J. M. Lagomasino.

M

L. Miquel y Merino.
J. R. Martínez.
J. F. Mata.
L. Muñozguren.
José Mato.
J. M. Marcos.
Enrique Martínez.
Pedro S. Marcos.
Francisco Mesa.
José Carlos Millás.
Pedro Martínez Inclán.
P. Miquel y Merino.
Gustavo Moreno.
Antonio M. Moleón
Luis del Monte.

N

Horacio Navarrete.

0

Narciso Onetti. Ramiro de Oñate.

P

Miguel Pascual.
Carlos E. Plana.
Gregorio Pérez de Gabancho.
Armando Pujol.
Armando Puentes.
Enrique Virgilio Pérez.

R

Alfonso Rom. L. Ramos y García. A. Ruiz Cadalso. Rafael Reyneri. Eugenio Rayneri Sorrentino. Eugenio Rayneri Jr. Francisco Rexach. J. A. Ruiz y López. A. Rodríguez Morejón. S. Ruiz de Lavin. F. Ramírez de Ovando. J. Rafecas Alvarez. E. Rodríguez Castell. Guillermo F. Rivas. C. Rodríguez Molina. J. A. Rojas.

S

J. A. Sánchez Mouso.
F. Sigarroa y Astorga.
J. Alejo Sánchez.
Emilio de Soto.
Francisco Souto y Granja.
J. L. Salcines.

T

Eduardo Tella. J. R. Toñarely.

U

Gustavo Urrutia.

V

Benjamín de la Vega. Luis Delfin Valdés y Alfonso, E. Vasconcelos Frayde.

Y

Valeriano Yance. Alberto A. Ibargüen.



PROFESIONALES



JOSE A. SANCHEZ MOUSO ARQUITECTO

Calzada del Cerro número 442.

Teléfono A-1219.

HABANA.

EMILIO ENSEÑAT ARQUITECTO

San Mariano núm. 45. Tel. I-2035.

Víbora.

HABANA.

FRANCISCO MESA

Arquitecto e Ingeniero Civil San José número 63. HABANA.

ERNESTO LOPEZ
ROVIROSA
ARQUITECTO

San Miguel 69 B (altos) Tel, A-6902. HABANA. MANUEL GUERRA ARANGO ARQUITECTO

Calle 17 y 6. Tel. F2554.

PEDRO PABLO CARTAN

Ingeniero y Arquitecto.

Daoiz número 28.

HABANA.

LUIS BONICH ARQUITECTO

Calzada núm. 116.

Vedado.

ARMANDO PUJOL ARQUITECTO

Nueva del Pilar núm. 3. Tel. A-5272. HABANA. LAZARO MUÑOZGUREN ARQUITECTO

Monserrate núm. 25-A. Tel. A-1938
HABANA.

RODOLFO ARANGUREN ARQUITECTO

Calle C núm. 252-Vedado
Teléfono F-1444.
HABANA.

SERGIO A. GUTIERREZ

Ingeniero Civil y Arquitecto
SANCTI-SPIRITUS

MANUEL GARCIA ZUBIZARRETA ARQUITECTO

Lamparilla núm. 22. Tel. Aili HABANA.

LUIS DEDIOT ARQUITECTO

Obrapia num. 22 Tel. A-2458 HABANA. JUAN ECHEVERRIA ARQUITECTO

Empedrado número 57. HABANA. COYA Y MARTINEZ

ARQUITECTOS

Lagunas 35. Teléfono A-264 HABANA

HILARIO DEL CASTILLO
ARQUITECTO

HABANA

EUGENIO DEDIOT ARQUITECTO

Obrapia núm. 22. Tel. A-2458 HABANA. FERNANDO J. HERNANDE

INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO

Gervasio núm. 2 (altos)-Habin

JULIO M. MARCOS ARQUITECTO

S. Lázaro y Oquendo (altos).

Teléfono A-2300.

HABANA.

LEON FERRER

Calle 29 y A.—Teléfono F-1593.

Vedado, Habana.

GIL Y NAVARRETE

Arquitectos e Ingenieros Controlitu

Mercaderes 4-A. Tel. A.M.

Cable: GILYNAVAR.

Cable: GILYNAVAR. HABANA.

GUSTAVO AGUADO ARQUITECTO

Calzada de Luyanó número 189. HABANA. F. REXACH Y TORRES
ARQUITECTO

Manrique núm. 78. Tel. A-8142. HABANA.

ALBERTO IBARGUEN

ARQUITECTO

Marti 51, PINAR DEL RIO



CAMAGUEY.

PROFESIONALES



	ARQUITECTO aro núm. 324. Tel. A-5629. HABANA.	JOSE CARLOS MILLAS Ingeniero Civil. Arquitecto Neptuno 187 (altos) Teléfono A-3477 HABANA	PIO JUNCO DEL PANDAL ARQUITECTO Habana núm. 89. Tel. A-2850. HABANA.
7	NRIQUE CAYADO ARQUITECTO Miguel número 224-F. HABANA.	JOSE G. DU DEFAIX ARQUITECTO San Lázaro núm. 232. Tel. A-8807. HABANA.	ENRIQUE MARTINEZ ARQUITECTO Mercaderes núm. 11. Tel. A-5704. HABANA.
7	ARQUITECTO Tel. A-6820. HABANA.	JOSE GOMEZ SALA ARQUITECTO Lucena núm. 15. Tel. A-6030. HABANA.	FRANCISCO RAMIREZ ARQUITECTO Paseo núm. 14. Teléfono 1905 HABANA.
	ARQUITECTO Secio 25. Tel. A-2191. HABANA.	LAGOMASINO Y FERNANDEZ Ingenieros, Arquitectos y Contratistas. Cuba número 52. HABANA.	JOSE RAMON FRANCA ARQUITECTO Calle K núm 180. Tel. F-1895 HABANA
	ILLERMO F. RIVA ARQUITECTO núm. 3. Tel. A-4832. HABANA.	JORGE LUIS ECHARTE ARQUITECTO Cuba 54. Habana	ANDINO Y PEREZ DE GABANCHO Arquitectos contratistas Teléfonos M-1026 y F-3509 HABANA
	E BRODERMANN eniero y Árquitecto. Il núm. 93. Tel. A-4471 HABANA.	FRANCISCO GUTIERREZ PRADA Ingeniero y Arquitecto. Calzada núm. 400. Víbora. HABANA.	JOSE JIMENEZ DE CISNEROS ARQUITECTO Novena núm. 21. Tel. I-1540. HABANA.
i a	ARQUITECTO Suírez número 57. HABANA.	JOSE RICARDO MARTINEZ ARQUITECTO Prado núm. 111. Tel. A-1544. HABANA.	JORGE DURAN ARQUITECTO Venus núm. 51. Guanabacoa. Enrique Villuendas número 165 (altos). HABANA.
42	ARQUITECTO Monte número 503. Teléfono A-5657. HABANA.	ESTEBAN RODRIGUEZ CASTELLS ARQUITECTO Linea y 16 HABANA.	LUIS ECHEVERRIA ARQUITECTO Oficina Estudio: San Ignacio 25 Teléfonos: A-7911. A-9264.
	S. ACOSTA O'BRIAN ARQUITECTO pública número 51-A.	ALFONSO ROM ARQUITECTO Colón número 109.	GUILLERMO CASAS ARQUITECTO

SAGUA LA GRANDE.

SAGUA LA GRANDE



PROFESIONALES

MARIO LENS ARQUITECTO

Neptuno número 5. HABANA.

DEL MONTE Y CAPO

Ingenieros, Arquitectos y Contralistas.

San Ignacio núm. 25. Tel. A-7911.

HABANA.

JULIO C. PEREZ

ARQUITECTO

Apartado No. 85, Cárdenas.

LEOPOLDO RAMOS GARCIA

Ingeniero, Arquitecto, Contratista

Teléfono M-1160. Obispo 59 altos.

HABANA

MANUEL A. HERRERA

QUIMICO CONSULTOR

Prado 98.-Habana.

ROJAS Y CUERVO

ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS

Lealtad 144. — Maloja 104. Teléfonos A-6581: A-6654.

ANTONIO FERNANDEZ DE VELAS

ARQUITECT0

San Anastasio número 21 VIBORA

CASTELLA E HIJOS

Ingenieros y Arquitectes

Calle L. núm. 106.

HABANA.

Tel Fa

DR. ULISES CRUZ BUSTILL

Catedrático de la Escuela Non Teléfono 2326. Paraíso Baja N Santiago de Cuba





ALFONSO Y COMPAÑIA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

SAN IGNACIO 25. COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA HABANA

ARQVITECTVRA

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA
PARA ARQUITECTOS, PROPIETARIOS Y CONTRATISTAS

REDACCION:
SAN IGNACIO NUMERO 25
HABANA

30 Millones de Ladrillos al Año

PRODUCIRA EL GRAN TEJAR "HUSILLO", PROPIEDAD DEL SR. JOSE MATO.

COMENZARA A FUNCIONAR DENTRO DE BREVE TIEMPO.

SITUADO EN LAS RIBERAS DEL RIO ALMENDARES, Y CERCA DE LA HABANA, FACILITARA EL TRANSPORTE

INDICE

JULIO:

TEXTO: Hace un Año. 11.—Raconteur; por Willy de Blanck. 13.—La casa de Beneficencia y Maternidad. 14.—Farolas de Albisu. 17.—La Vivienda de Nuestra Clase Media; por Pela-yo Pérez. 18.—La Catedral de la Habana. 20.—Excursión al Mariel. 24.—La Playa. 26.—Estética (Apuntes). 28.—Clausura del Mercado de Tacón. 30.—Reforma del Monumento a Martí. 33.—Apuntes sobre Construcciones de Cemento Armado; por Guido Sutter. 34.—Colegio de Arquitectos de la Habana. 36.—El Nuevo Corazón de Bohemia. 37.—Profesionales. 40.—

GRABADOS: Portada: Un Proyecto para la Catedral Episcopal de la Habona; por Bertram Grosvenor Goodhuc.-Soisson, Propaganda Aliada; por Charles Huard. 10-Casa del Sr. Herman Upmann, Casa del Dr. Ramón Palacio; Morales y Cía., arquitectos. 12.—Casa de Beneficencia y Maternidad. 14.—Las Farolas de Albisu. 17.-Casa quinta propiedad del Dr. Tomás G. Menocal; Eugenio Rayneri Jr. arquitecto. 19 .- La Catedral de la Habana. 20.-Proyecto de Residencia en el Reporto Miramar; Rafecas y Toñarely, arquitectos. 23.—Excursión al Mariel. 24.—La Playa. 26.—Residencia del Dr. Tomás F. Camacho; José I. del Alamo, arquitecto. 29.-Dr. Fernando Méndez Capote. 30.—Sr. Mariano Rocafort. 30.—Mercado de Tacón. 31.— Vista del Mercado Libre, en los terrenos de Villanueva. 32.-Reforma del Monumento a Marti. 33.-Casa de la Sra. Viuda de Otero; Ing. Guido Sutter. 35.-El Nuevo Corazón de Bohemia. 37.—Detalles Constructivos; por H. Colete. 38.—

AGOSTO:

TEXTO: La Vivienda de Nuestra Clase Pobre; por Pelayo Pérez. 11.—La Destrucción de París. 19.—Embellecimiento Urbano. 21.—Unas palabras del General Woow y las obras del Malecón. 36.—Colegio de Arquitectos; relación de colegiados. 39.—

GRABADOS: Propaganda Aliada: por Abel Faivre. 10.-Vista interior del solar "La Luisa". 11.-Grupo de casitas del barrio de Villanueva. 12.-Vista interior del solar "La Perrera". 13.-Casa número 41 de la calle de Santa Clara esquina a Cuba. 14.-Casa número 102 de la calle de Paula. 15.-Casa del Marqués de Aguas Clras, en San Ignacio 16. 15.-Baño romano adaptado a la casa del Sr. Pablo C. Mendoza; Morales y Cia., arquitectos. 17.-Casa del Sr. Francisco C. de Urbizo; José I. del Alamo, arquitecto. 18 .- Medalla alemana conmemorativa de la capitulación de la capital francesa. 19.—Residencia del Sr. Enrique Sardinas: Eugenio Rayneri Jr. arquitecto. 20.—Parque de Jesús Maria. 21.—Paseo de Tacón. 22.—La Playa de Marianao. 24. Parque Gonzalo de Quesada. 26.-Parque Menocal. 29.-Parque Trillo. 30.—Parque Juan Bruno Zayas. 40.—Barracas situadas en Avenida de Italia y Neptuno. 31.-Barracas situadas en Prado y Animas. 32.-Almacén de Monte 74. 33.-Depósito de maquinaria en Cuba 64. 34.—Las obras del Malecón. 36.—

SEPTIEMBRE:

TEXTO: Los cazadores del aire; por James Middleton. 11.—
Un nuevo templo gótico en América; 14.—El futuro palacio
para la Cámara de Comercio. 15.—Una estatua de la Virgen y el
Niño del Siglo XIII. 20.—La ciudad de los niños. 22.—La Playa de Marianao. 24.—¿Y el monumento al Maine? 27.—Una
casa con personalidad. 28.—El valor decorativo de los árboles.
31.—El Bungalow y sus orígenes. 32.—Colegio de Arquitectos;
relación de colegiados. 39.—

GRABADOS: Propaganda Aliada: Doble Aguila. I cazadores del aire; dibujos de James Middleton. II.-ta templo gótico en América. 14.—Sr. Luis Echeverria. II. pectiva del proyecto premiado. 15.-Planta principal la yecto del Sr. Luis Echeverría. 16.-Planta principal del p de los Sres. Morales y Cia. 18.-Hall y escalera de la u Sr. Francisco G. de Urbizu; José I. del Alamo, arquien Una estatua de la Virgen y el Niño del siglo XIII. I lumna de la Alameda de Paula. 21.-Jardines y parquelle ejercicio y recreo de los niños. 22.-Residencia en el lo Eugenio Rayneri, arquitecto. 23.-La Playa de Marima Caseta actual que guarda los despojos férreos del Man. Boceto de Monumento al Maine; por Félix Cabana Una casa con personalidad. 28.-El valor decorativo de la les. 31.-Casa de un agricultor de Allahabad, India !!galow de Ceylan. 33.—Bungalow de dos pisos. 34.-11 low Pardell. 35 .-

OCTUBRE:

TEXTO: Jesús del Monte que debia ser una gran amil La Logia de los Pájaros en el nuevo "Colony Club"; y derick James Gregg. 12.—La casa de Balboa; por Páste 14.—Como viven los ricos en el extranjero. 16.—La la de Washington y de Wilson. 20.—Los jardines japa. E. Borrero. 23.—La estabilidad y sus aspectos; you 29.—La Playa de Marianao y Mr. Georges Turck. 32-1 ficio del Centro Asturiano. 35.—

GRABADOS: Portada: For Victory Buy More Bone ganda Aliada. 10.-Casa edificada en la Calzada de 11.-La Logia de los Pájaros. 12.-Fachada principi de Balboa. 14.-Vista lateral del histórico edificio. viven los ricos en el extranjero, detalle del gran hell. medor estilo renacimiento inglés. 17.-La entrade bizantino. 17.-El gran hall gótico. 17.-Arte Anipil Hindu-Relieve, colección Kevorkian, siglo XII. 19.que cubria la lápida Washington. 20.—Las auloris pales del gobierno, en el acto solemne de descubrir la in-Momento de descubrir y bendecir la lápida Wila tura actual de las paralelas del tranvia. 21.-Rese Vedado: Eugenio Rayneri Jr. arquitecto. 22:-La poneses. 23.-Una isla japonesa en la Habana. lidad y sus aspectos: Pirámides de Egipto. 29.-Lom de Pisa. 30 .- El lanzador de discos. 31 .- Pire el 31.—Mr. Georges Turck. 32.—Mr. Georges Turck. guer. 33.-El arte de Mario Korbel. 34.-Vista and ficio del Centro Asturiano. 35.-Estado actual de la asturianos. 36.-

NOVIEMBRE:

TEXTO: El distintivo que usarán los arquitecta los rieta oficial en el "dia americano" y el Parque del Un arquitecto... su propio arquitecto. 14.—El aporto de Soto obtiene el premio en el concurso para la compana de Ingenieros. 16.— Las ciudades de la heroid 1.—El escultor Ramón Mateu; por Mariano Migul de briedad en el Arte; por P. Giralt. 28.—La Planto ac 34.—

GRABADOS: Propaganda Aliada; cartel, por la Facsimil del distintivo de los arquitectos; por la Pin Tribuna presidencial de madera, alzada en la Amero. 12.—El mal llamado Parque de Maceo, 13.—

de Hartings, en Roslyn, Long Island. 14.-Un detalle comedor. 14.—El barandaje de la escalera. 14.—En de los difuntos 15.-Sr. Emilio de Soto. 16.-Fachada del proyecto del Sr. Soto, para la Sociedad Cubana de _n. 17.—Plantas del mismo proyecto. 18.—Las ciudades metoica Polonia. 19 .- Sr. Ramón Mateu. 23 .- El Salón FB.—"Marianito". 24.—"La Falagan". 24.—"Fuente del Tritón". 24.—"Hortensita" 25.—Octavio Seiglie. 25. ytar". 26.-Mariano Miguel. 26.-Residencia en el Vesouloncito y sala; Eugenio Rayneri Jr. arquitecto. 27.-Al-La Mezquita. 28.—El Partenon. 29.—La catedral de _N.-La Capilla del Sagrario, en México. 30.-La Columos Próceres del 9 de Octubre. 31.-Estatua simbólica del ds. 32.-Estatua del patriotismo. 32.-Anverso y reverso pedalla conmemorativa. 33.-Alto relieve de la base de la 33.-Vista general de la Playa de Marianao. 34.-Un que desaparece. 36.-

MBRE:

ADA: Iglesia de Santa Catalina, en Monteventoso; por Grosvenor Goohue.—

D: La obra del año. 11.—El Colegio de Arquitectos inauconferencias. 12.—Proyecto de obras de la Compañía adora del Parque y Playa de Marianao. 14.—Cosas de m... que no sucederán en la Playa; por el Dr. Julio P. 19.—Un viaje a la Playa; por Víctor Muñoz. 20. ello de la Playa. 35.—

ADOS: Propaganda Aliada. 10.—El Sr. Luis Bay prodo su celebrada conferencia. 12.—La presidencia del Col Arquitectos. 12.—Sr. Don José Marimón. 13.— Dr.
muel Cortina. 15.—Dr. Carlos Miguel de Céspedes. 17.
pueva directiva del Colegio de Arquitectos. 18.—Cruce de
r. 19.—Edificio actual del Yacht Club. 20.—Edificio ([1])
al Yacht Club. 21.—Aspecto del banquete ofrecido en el
lub a las altas personalidades de la política, la banca y la
12.—Los Dres. Cortina y Géspedes con el personal técaltabajadores de la Playa. 24.—Distintos aspectos de la
l derrumbe. 26.— Aspectos diversos de la Playa. 30.—
as de la inauguración de las obras. 37.—

eito del Yacht Club. 18.—Estamos presenciando un crilemplo de la sagrada familia en Barcelona. 28.—Arte por A. K. Coomaraswany. 31.—

DOS: Teodoro Roosevelt. 10.-Nuevo edificio para el Pedro Gómez Mena. 12.—Banco Internacional. 12.—Es-Neptuno. 13.-Estatua de Pozos Dulces; por D. Boni. in general del puerto de New York. 15.-El Este de la la inmensa Babel. 15.-El "Woolworth Building". 16.pájaro de New York. 17.-Muelle del Yacht Club. instantáneas de las obras de reconstrucción del mue--- Estado actual de las obras que se llevan a cabo en Monte. 20.-La vieja montañita que está siendo cula cemento. 21.-La nueva escalinata y aceras del par-Valla de madera. 22.-La histórica Cabaña. 23:-La Amor; por Pieretto Bianco. 24.-La torre de Eiffel. Mada del Nacimiento y ábside. 29.—Detalles de las aguside. 29.—Vista de las oiras, 29.—Vista parcial de las -Un ventanal. 30.-Naves en Construcción. 30.-Ojiniculos. 30.—Budhisattva Avalokitesvara. 31.—Natara-Patos; cuadro de Mughal. 32.-Jarrón. 32.-El Budha a de las ruinas de Ayunthia. 33.—Los Quinientos Genios. 33.—Dios del Fuego y Dios Tigre. 34.—Los Budhas de Gautama. 35.—

FEBRERO:

PORTADA: Entrada principal del Colegio de Santo Tomás, en Washington; por Bertran Grosvenor Goodhue.

TEXTO: Lo Ciudad de la Paz. 11.—Casa escuela de un aula al aire libre. 15.—Fruto a la inversa. 17.—Obras en la Casa de Correos. 20.—El secreto de la Esfinge; por P. Giralt. 23.—La arquitectura en los Estados Unidos II; por Francois G. de Cisneros. 28.—La Playa de Marianao; por el Dr. Matias Duque. 32.—Recordando a Maceo. 37.—

GRABADOS: Recuerdos del pasado. 10.—Trazado general de la Ciudad de la Paz. 12.—Plano esquemático de la Ciudad Internacional de la Paz; diseño de los arquitectos Sres. Anderson y Hebrand. 13.—Presidente Wilson. 13.— Alberto I de Bélgica. 13.—Presidente Poincaré. 13.—Una calle en Santiago de Cuba. 14.—Casa escuela de un aula al aire libre. 15.—Avenida de Carlos III. 17.—Nueva fabricación en el Reparto "Ensanche de la Habana". 18.—Parque Mendoza, en la Vibora. 19. Fachada principal de la Casa de Correos y Telégrafos. 20.— Arcadas de la casa de Correos. 21.—Patio de la casa de Correos. 22.—La gran Esfinge de Giza. 23.—La columnata del gran templo de Karnak. 24.—Colosos de Memnon, en Tebas. 24.—La columna del gran templo de Karnak. 24.—Colosos de Memnon, en Tebas. 24.—La columna del gran templo de Karnak. 24.—

Vista general de la Isla de File. 24.— Columnas en el templo del rey Tehutimes. 25.—Karnak, columnas esculpidas. 25.—El templo de Abu Simbel 25.—Estatuas de Ramsés II. 26.—Tercera pirámide de Giza 27.—Aspecto general de la Pirámide. 27.—La Aduana de New York. 28.— La estatua de la Libertad. 28.—Tesorería de los Estados Unidos. 29.—Edificio Adams, 29.—Singer Building. 29.—Bankers Trust Co. 30.—Correos. 30.—City Investing Building. 30.—Conjunción; por Mario Korbel. 31. Playa de Niza. 32.—Vista general de Mónaco. 33.—Estatua de Albear. 34.—La bendición de Céspedes. 35.— Recordando a Macceo. 37.—

MARZO:

PORTADA: La Esfinge de Giza.—

TEXTO: De antaño; por Ramiro Cabrera. 11.—La arquitectura en los EE. UU.; por Francois G. de Cisneros. 15.—El sentido de la medida. 19.—Pieretto Bianco.—23.—Las rutas de la Civilización; por Pedro Giralt. 26.—Gran progreso industrial. 31.—

GRABADOS: La Loma del Angel. 10.- Ramiro Cabrera. 11. De antaño. 12.—Las Tumbas. 15.—Iglesia de la Trinidad. 15.— Monumento al Maine. 16.-El Municipio de New York. 16.-La catedral de San Patricio. 17.—Estación de Ferrocarril. 17.— Venus de Milo. 19.-El último velo. 19.-Iglesia de la Magdalena, París. 20.-El Pantheon, París. 21.-Casa del Parlamento, en Londres. 21.- Ingenio "Progreso", fotografias hechas hace 42 años, por el Sr. J. C. del Busto. 22.—"Nocturno"; por Pieretto Bianco. 23 .- Naturaleza muerta chinesca; por Pieretto Bianco. 23 .- Tarde en Bryan Park. Nieve, Flores y Frutas; Francesca de Rimini, Acto II. Crepúsculo en el río Hudson; por Pieretto Bianco, 24.—Las rutas de la Civilización. 27.—Las Pléyades. 30.-Una de las cuatro cámaras del horno del gran tejar "Husillo". 31 .- Vista general del homo. 32 .- Puente particular del gran tejar "Husillo". 33.—Parte superior del horno. 34.-El horno visto desde la parte superior del mismo 35.-

ABRIL:

PORTADA: Victory Liberty Loan .-

TEXTO: La Arquitectura y los Oficios; por Georges Turck.

VALMAÑA & BENITEZ S. en C.

COMERCIANTES IMPORTADORES
DE
EFECTOS ELECTRICOS

INSTALACIONES EN GENERAL

OBRAPIA 58. TELEF. A-5134. APARTADO 241



SOCIAL

Revista Mensual de Sociedad, Deportes, Bailes, Teatros y Bellas Artes

DIRECTOR: CONRADO W. MASSAGUER

Por tres pesos recibirá esta revista durante un año. 30 cts. número suelto

MASSAGUER BROTHERS

Editores

CERRO 528

TEL. 1-1119

Emilio de Soto Sagan

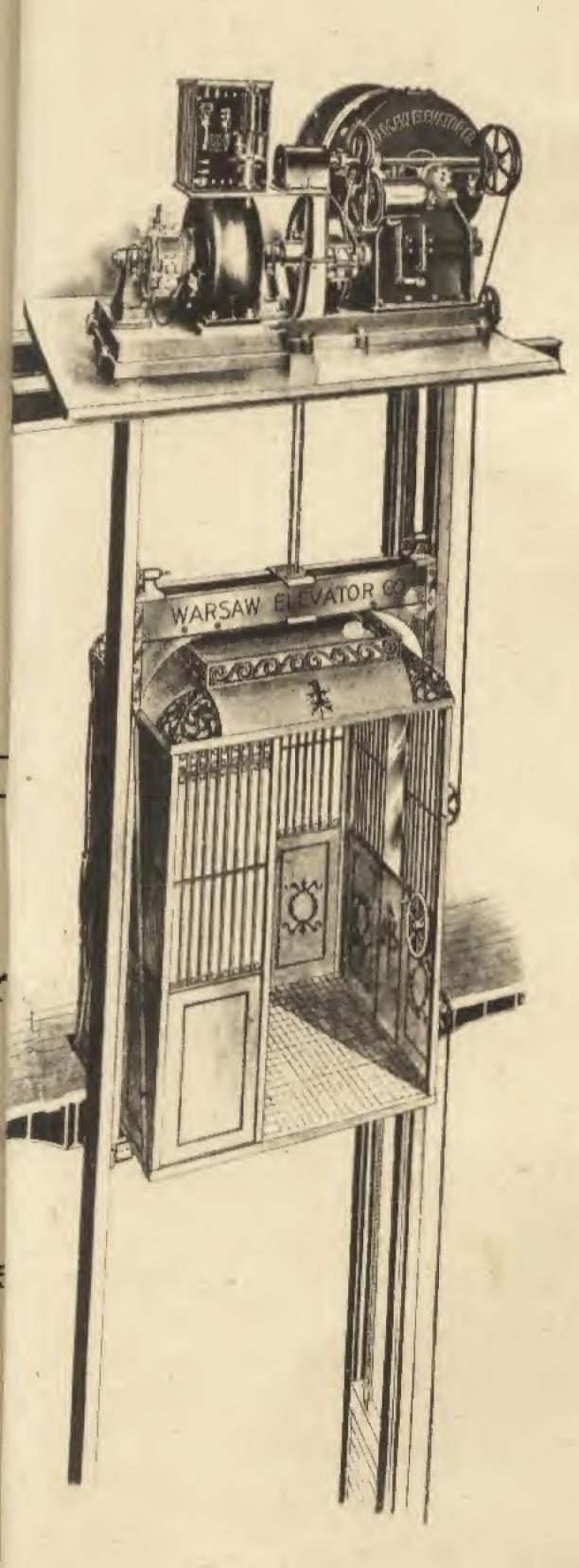
Arquitecto

17 No. 12,

Teléfono F 414

Vedado.

HABANA



PARA CALIDAD



ELEVADORES 😭



"WARSAW"

AGENTES:

Gaston Cuervo y Ca.

5. EN C. 5

Calle Habana 94.

HABANA.

11.—La urbanización de Tierra Santa; una carta de Eca de Queiroz. 17.—El Fuerte de Jiguaní. 28.—Fomento del turismo. Una Isla de Cuba artificial. 29.—Los arquitectos en el Jockey Club. 31.—Tejar "Husillo". 33.—

GRABADOS: Mayor General Enoch Crowder. 10 .- Mr. Georges Turck. 11.-Obreros en hierro trabajando en un rascacielo de New York. 12.-Mecánicos norteamericanos laborando en el Puente de Brooklyn. 13.-Operarios de cinematógrafo obteniendo vistas de los trabajos en el aire. 14.-Vista general de Jerusalén, Palestina. 17.-Nazareth, Palestina. 18.-Belén, Palestina, donde Jesús nació. 19.-El Huerto de Getsemani, al pie del Monte de los Olivos. 20.-Una calle de Jehusalén, Palestina, en los días presentes. 21.-La Confesión de los Judios, en Jerusalén. 22.-Salón de 1919.-Dr. Francisco Dominguez Roldán; por Valderrama. 23.-Un paisaje del Lucero; por Escarpenter. 24.-Paisaje; por Rodríguez Morey. 24.—Panneau; por A. Melero. 24.— Muleu: por Ulmo. 24.—Impresión; por L. Romañach. 24.— Asunto militar; por Galindo. 25 .- José Manuel Cortina; por Vila y Prades. 25 .- Marina; por R. Lillo. 25 .- Consuelo Mayendia; por M. Miguel. 25 .- Pochin; por R. Mateu. 25 .- La hora del Rosario; por M. Vega. 26.-Basilica de Covadonga; por D. Ramos. 26 .- Autorretrato; por Campillo. 26 .- El Fuerte de Jiguani. 28.-Mapa de la Isla de Cuba. 29.- La famosa playa de Scheveningen, Holanda. 30.-Los arquitectos en el Jockey Club. 31.—De la noble tierra belga. 32.—Tejar "Husillo". Canal del rio a las turbinas. 33.-Lineas a la barrera. 34.-Máquinas auxiliares de vapor. 35.-Taller de máquinas de hacer ladrillos. 36.-Planta hidroeléctrica. 37.-

MAYO:

PORTADA: Victoria de Samotracia.-

TEXTO: Problemas de Urbanización; por P. Giralt. 11.—La Arquitectura en los EE. UU.: Chicago, la rival; por L. Frau Marsal. 16.—El monumento a Zenea; por E. de Soto. 23.—malio Fernández. 28.—La Playa de Marianao. 35.—

BADOS: Propaganda Aliada. 10.—La ciudad futura. 12.

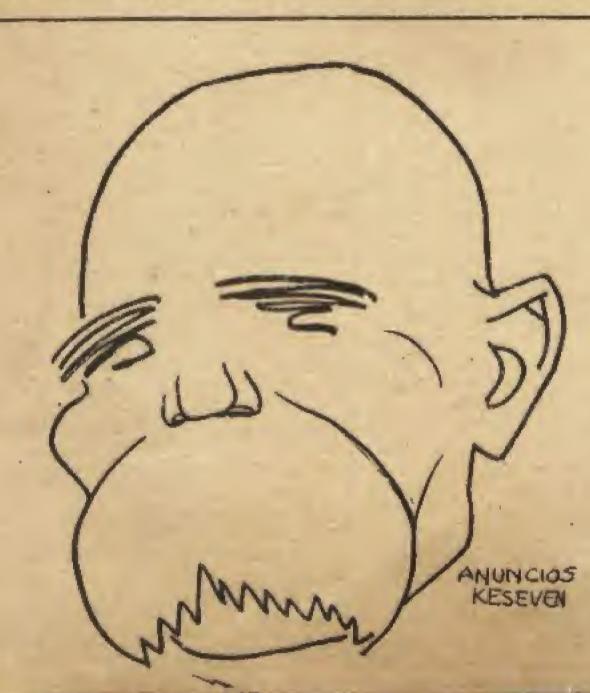
—Aspecto de las casas gradas. 13.—El último trabajo de Mario Korbel. 14.—Las estaciones de los globos dirigibles; dibujo de Howara Penton. 15.—Oficinas de Correos de Chicago. 16.—Vista general de Chicago. 16.—Avenida Michigan. 17.—Templo masónico. 17.—Edificio Conway. 18.—Casa comercial de

Marshall Field. 18.—Avenida del Lago. 19.—Laborato son, de la Universidad de Chicago. 19.—Monumente 19.—Instituto de Arte, 20.—Hospital New Cook. 21 en el parque Jackson. 20.—Nuestro padre Adán; por 21.—Edificio del Congreso de Bélgico. 22.—El marsaguer. 23.—Nuestra Colería: Sr. José F. Mata: con Massaguer. 27.—Sr. Amalio Fernández. 28.—Boceta del Sr. Amalio Fernández. 29.—Homenaje de la Republica de la Playa. 31.—Las ciudades de la derrota. 32-sia de la Playa. 35.—

JUNIO:

TEXTO: José F. Mata. 10.—Falta de sentido este Giralt. 11.—El arte de Dujam Penic. 13.—Las ciudade rica. Panamá. 15.—El monumento a Colón en Bero. P. Giralt. 34.—

GRABADOS: José F. Mata. 10.-La loma de la Jesús del Monte. 12.-El espíritu del Dolor: por Du 13 .- El soldado moribundo y su familia; por Dujam P La catedral de Panamá. 15.-Estación de ferrocan 16.-La casa de gobierno de Panamá. 16.-Rumas de la vieja Panamá. 16.-Tipo de los nuevos edificientes 17.-Consejo municipal de Panamá. 17.-Una calle de Toro, Panamá. 17.-Vista tomada en las calles de Par Hospital y Sanatorio de la Isla de Toboga, Panano sallos de la Chorrera, Panamá. 18.- El Institute à Panamá. 19.-Puente sobre el río Changuinola, Para Arco de las ruinas de la antigua iglesia de Santo D namá. 19.-Nuestra Caleria. José Du Defaix; por Ma Los banquetes del mes. Vista general del banquet Cabarrocas y Huerta. 21.-Vista general del banque por la Comisión del Monumento a Máximo Gáme: mensales del banquete y los miembros que compre del monumento al Generalisimo. 22.-Los cimientos in de Babel. 23 .- Los hidroplanos del cuerpo de EE. UU. en la Playa de Marianao. 24.-Templo 1 Osaka, Japón. 26.-Mausoleo de Andrés Cómes Vin recuerdo de Roosevelt. 30.-La primera piedra del n Maternidad e Infancia. 31.-Hospital de Maternidad 32.-Puente Inca, Argentina. 33.-El monumente Barcelona. 34 .-



CLEMENCEAU.

de consultarle el caso, aconsejaria que aliados cocinaran con GAS y se alumbro con ELECTRICIDAD